

# Digitaliseret af | Digitised by



**DET KGL.  
BIBLIOTEK**

Royal Danish Library

Forfatter(e) | Author(s):

Titel | Title:

Udgivet år og sted | Publication time and place:

Fysiske størrelse | Physical extent:

Stowe, Harriet Beecher.; Oversat fra Engelsk.

Maiblomsten : Fortællinger

Holbæk : Jordans Forlag, 1853

141 s.

## DK

Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

## UK

The work is free of copyright. You can copy, change, distribute or present the work, even for commercial purposes, without asking for permission. Always remember to credit the author.





58.-166

DET KONGELIGE BIBLIOTEK  
DA 1.-2.S 58 8°



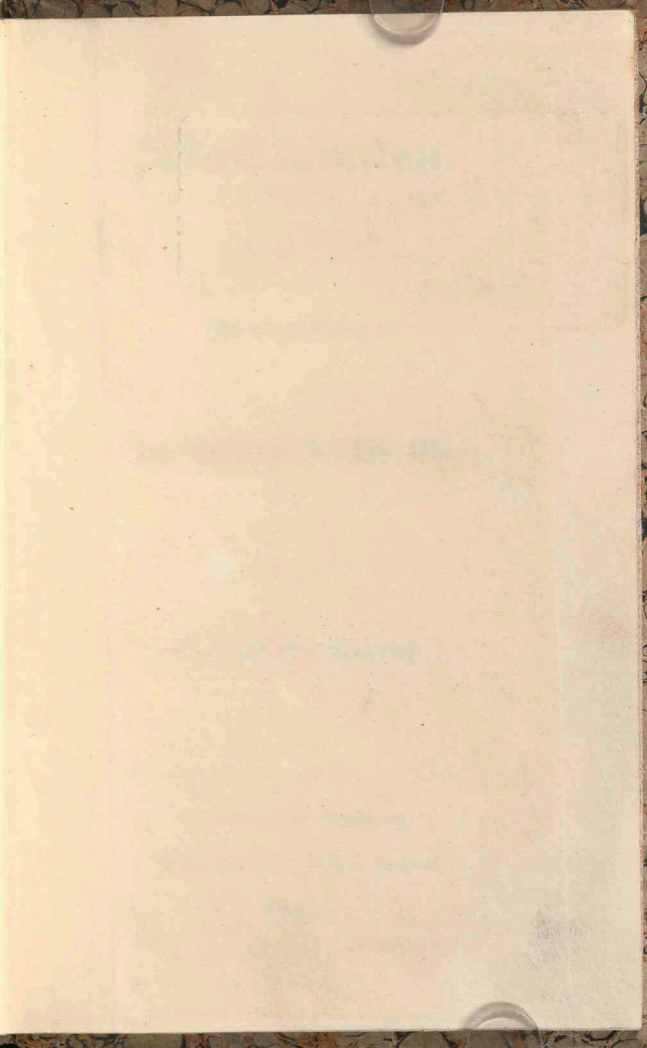
1 1 58 0 8 08562 9



Det Kgl. Bibliotek



130025464746





# Maiblomsten.

---

Fortællinger

af

Mrs. Harriet Beecher Stowe,

Forf. til „Onkel Toms Hytte“.

---

Oversat fra Engelsk.

---

Jordan's Forlag.

Trykt hos Chr. Bech i Holbæk.

1853.



Wissenschaften

Verlag

Verlag für Kunst und Wissenschaft

Verlag für Kunst und Wissenschaft

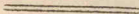
Verlag für Kunst und Wissenschaft

Verlag für Kunst und Wissenschaft

Verlag für Kunst und Wissenschaft



**Copyrighted.**





© 1917

Der er eet Slags Oprigtighed, som er Resultatet  
 af reen Umistænsfomhed og som betinges af en vis  
 Mangel paa Kjendskab til Verden og Livet; denne  
 Egenkab appellerer til vor Edelmødighed og vor Over-  
 bærelse. Der er et andet Slags Oprigtighed, den  
 der er eiendommelig for en stærk, men reen Sjæl, som  
 er bekendt med Livet, klar i sin Dømmekraft, sanddru  
 i sine Forsætter og flaaer over Forklødning og Hykleri;  
 denne Oprigtighed vækker Agtelse. Den første synes  
 ene og alene at udgaae fra Impuls, den sidste fra  
 Impuls og Reflection i Forening; den første stammer  
 paa en vis Maade fra Uvidenhed, den sidste fra Selv-  
 kundskab; den første har sin Oprindelse fra en umis-  
 troist Stolen paa Andre, den sidste fra i en dygtig og  
 velgrundet Tillid til sig selv.

Hvis Læseren antager, at dette er Begyndelsen af en Prædiken, tager han hvilken feil, skjøndt jeg maa tilstaae, det har en noget tvetydig Klang. Jeg har blot villet benytte det som Indledning til en lille Charakter-skizze, som Du kan see lidt paa, Læser, skjøndt jeg ikke er vis paa at Du vil lide den.

Man sagde om Alice H., at hun havde en Mand's Sjæl, en Qvindes Hjerte og en Engels Ansigt, en Combination, som alle mine Læsere vilde ansee for sjelden lykkelig.

Der har aldrig existeret et Fruentimmer, saa forskjellig fra sine Eige i hendes Maade at tænke og handle paa, og dog saa almeen populair. Men det mærkverdige Træk hos hende var hendes stolte Foragt for al Sminke og Affectation i Tanke, Ord og Handling. Hun behagede Alle; thi hun sagde hundrede Ting, som en Anden havde villet dølgge, og udtalte dem med en værdig Tryghed, som fik En til at undre sig over at man nogenstinde havde kunnet betænke sig paa selv at udtale dem. Denne Aabenhjertighed lignede heller ikke et Menneſkes Svagheit, som ikke kunde fortie Noget, eller det bestemte Forsæt at føre Krig med Samfund-formerne. Det var en rolig Oprigtighed, som styredes

af en rigtig Sands for det Passende; hun viste, naar hun skulde tie, men naar hun talte, talte hun Sandhed.

Denne sjeldne Aabenhjertighed lokkede ofte overfladiske Jagttagere til at troe, at de noie kjendte hendes sande Character, længe førend de gjorde det — ligesom man veed, at mange Indsøers yndige Gjennemfigtighed skuffer Diet med Hensyn til deres Dybde; men jo længer man kjendte hende, desto større Nuancer i Characteren viste sig gjennem det samme gjennemfigtige Medium. Men nu kan Du iaften, Læser, besøge Miss Alice en halv Times Tid, og saa maa Du selv dømme. Træd ind i hendes lille Dagligstue. Paa Sophaen derinde sidder Miss Alice og syer et Par Kniplingsærmer paa en Silketjole. Denne Sysel ville vi lade hende fortsætte, til vi have fuldendt vor Skizze.

Seer Du den smukke lille Dame med de sunkslende Dine, den elastiske Form og den yndige Haand og Fod, som sidder paa den anden Ende af Sophaen? Hun er en Skjønhed; Characteren er skrevet i hendes Ansigt — den lyner fra hendes Die — den viser sig i hendes Smilehuller, i hele hendes Bæsen.

Men see — Alice har reist sig og er gaaet hen til

Speilet, hvor hun ordner det skønneste kastaniebrune Haar af Verden paa den mest smagfulde Maade. Den lille Dame følger enhver af hendes Bevægelser paa den samme komiske Maade, hvorpaa en Killing iagttager et Røgle Garn paa Gulvet.

„Det kan ikke nytte Dig, at Du nægter det, Alice, — Du gaaer virkelig ud paa at see tæffeligt ud iasten“, — sagde hun.

„Det gjør jeg unægtelig“, — svarede Alice rolig.

„Og Du haaber at behage Mr. A. og Mr. B.“, — vedblev den lille anklagende Engel.

„Jeg nægter det ikke“, — sagde Alice, idet hun krummede sine hvide Fingre om en yndig Lok.

„Det vilde jeg ikke sige, hvis jeg gjorde det, Alice.“

„Saa burde Du heller ikke spørge mig.“

„Min Gud, Alice!“

„Hvad mener Du?“

„Jeg har aldrig kjendt en saadan Pige som Du er.“

„Det er nok muligt“, — svarede Alice, idet hun bukkede sig ned, for at tage en Knappenaal op.

„Hvad mig angaaer“, — sagde den lille Dame

— „vilde jeg aldrig gjøre mig Uleilighed for at behage noget Menneſte — mindſt en Herre.“

„Det vilde jeg“, — ſagde Alice — „hvis de ikke kunde lide mig, uden at jeg gjorde det.“

„Hvad, Alice? Jeg ſkulde dog ikke troe, at Du ſvæmer for Beundring?“

„Jeg holder meget af at blive beundret“, — ſvarede Alice, idet hun vendte tilbage til Sophaen — „og det antager jeg Enhver gjør.“

„Jeg bryder mig ikke om Beundring“, — bemærkede den lille Dame — „det er mig ligegyldigt, om Folk lide mig eller ei.“

„Saa er det virkelig Skade, at vi Alle lide Dig ſaa godt, Couſine“, — ſagde Alice med et godmodigt Smil.

Om Miſs Alice ogſaa var ſtærpſynet, gjorde hun dog aldrig nogen ſtræng Brug af denne Evne.

„Men det kunde aldrig falde mig ind, Couſine“, — vedblev den lille Dame — „at en Pige ſom Du ødſlede nogen Tanke paa Toilette, Beundring og alle de Dele.“

„Jeg veed ikke, hvad Slags Pige Du antager mig for“, — ſagde Alice — „men jeg for min Part

gør kun Krav paa at være et almindelig menneskelig Væsen og stammer mig ikke ved almindelige menneskelige Følelser. Har Gud skabt os saaledes at vi holde af at blive beundrede, hvorfor skulde vi da ikke aabent bekjende det? Jeg holder af det — Du holder af det — Alle holde af det; og hvorfor skulde ikke Alle vedgaae det?"

„Nu ja“, — svarede den lille Dame — jeg antager, at Alle nære en — en vis Forkjærlighed for Beundring. Jeg er villig til at erkjende, at jeg gør det; men —"

„Men Du nærer ingen særlig Forkjærlighed derfor; var det ikke det, Du vilde sige?" — spurgte Alice — „det er netop den Maade, hvorpaa man altid reder sig fra Sagen. Alle ere villige til at vedkjende sig en almindelig Stræben efter at vinde Andres gode Mening, men Halvdelen af Menneskeslægten stammer sig ved at tilstaae det, naar Talen bliver om et specielt Tilfælde. Jeg er kommen til den Overbeviisning, at hvis det er sandt i Almindelighed er det ogsaa sandt i Særdeleshed, og jeg vil vedkjende mig det i begge Henseender.“

„Men det synes dog at være smaaligt“, — meente den lille Dame.

„Det er smaaligt at leve udelukkende derfor, at stille sin Id og Tragten derefter paa en egenkjaerlig Maade; men det er ikke smaaligt at nyde det, naar det kommer, eller endog at stræbe derefter, naar vi ikke sætte høiere Interesser tilside derved. Alt, hvad Gud har skabt os til at føle, er værdigt og reent, naar vi ikke misbruge det“

„Men, Alice, jeg har aldrig hørt noget Menneſke udtale sig ſaa frit ſom Du.“

„Næſten Alt, hvad der er uſkyldigt og naturligt, kan udtales; og hvad det angaaer, der ikke er uſkyldigt og naturligt, bør man ikke engang tænke derpaa.“

„Men, kan Alt, hvad man tør tænke, udtales?“

„Nei, vi have et Inſtinkt, ſom lærer os at tie ſommetider; men hvis vi overhovedet tale, ſaa lad det ſkee ligefrem og oprigtigt.“

„Nu er det for Exempel“, — vedblev den lille Dame — „meget uſkyldigt og naturligt, ſom Du ſiger, at tænke godt om ſig ſelv baade i den ene og anden Hende, iſær naar Alle beſtyrke En i denne Tro.



Vilbe Du nu tale Sandhed, naar En spurgte Dig ud desangaaende?"

„Hvis det var en Person, som havde Ret til at spørge, og hvis det var paa behørig Tid og Sted — ja, det vilde jeg“, — svarede Alice.

„Nuvel, saa spørger jeg Dig, Alice, paa denne behørige Tid og Sted — troer Du, Du er smuk?"

„Nu venter Du formodentlig, at jeg skulde neie for alle Stolene i Stuen, inden jeg svarer“, — sagde Alice — men denne Ceremonie vil jeg sætte tilside og ligefrem erklære, at jeg troer det.“

„Troer Du, Du er god?"

„Ikke fuldkommen god.“

„Nei, men troer Du, Du er bedre end de fleste?"

„Saavidt jeg kan domme, troer jeg, jeg er bedre end Mange; men i denne Sag kan jeg virkelig ikke stole paa min egen Dømmekraft.“

„Godt, Alice, nu blot eet Spørgsmaal til: Troer Du, James Martyrs holder meest af Dig eller af mig?"

„Det veed jeg ikke“, — svarede Alice.

„Jeg spurgte ikke om hvad Du vidste, men om hvad Du troede“, — sagde Damen — „Du maa dog have en Mening derom.“

„Navel, jeg troer, han holder meest af mig“, — sagde Alice.

I dette Dieblit aabnede Døren sig, og James Martyrs traadte ind. Alice roedede, saae lidt comiss ud, og fortsatte sit Syarbeide, medens den unge Dame begyndte:

„Jeg ønsker virkelig, Mr. James, De var kommen et Minut før, saa havde de hørt Alices Bekjendelser.“

„Hvad har hun da bekjendt?“ — spurgte James.

„At hun er smukkere og bedre end de fleste.“

„Det er Intet, man behøver at skamme sig over“, — meente James.

„Nei, men det var ikke Alt: hun ønsker at tage sig net ud, hun sværmer for Beundring, og saa videre.“

„Det troer jeg ogsaa; det ligner hende“, — sagde James med et Blik paa Alise.

„Men dertil kommer“, — vedblev den lille Dame — „at hun har holdt en Prædiken til Forsvar for Forsængelighed og Selvfjærlighed.“

„Og næste Gang skal Du skrive min Prædiken op“, — sagde Alice — „thi jeg troer ikke, Din Hu-kommelse er synderlig tro.“

„De seer, James“, — sagde Damen — „at Alice har gjort sig det til et Princip at sige Sandheden reent ud, naar hun overhovedet taler, og jeg har fat hende i Forlegenhed med mine Spørgsmaal. Jeg ønsker virkelig, De vil gjøre hende nogle. Men min Gud, der kommer Onkel E. og vil have mig med ud at kjøre. Jeg maa løbe.“

Den lille Sommerfugl ilede ud og efterlod James og Alice i en lête-à-lête.

„Der er virkelig eet Spørgsmaal“ — sagde James, rømmende sig.

Alice saae op.

„Der er eet Spørgsmaal, Alice, som jeg ønsker De vil de besvare.“

Alice spurgte ikke om hvori Spørgsmaalet bestod, men begyndte at see meget høitidelig ud, og nu luffede Døren sig netop — derfor har jeg aldrig faaet at vide, hvad det var at Alices Ven James ønskede at blive oplyst om.

# Det meget Overhæng.

En Skizze.

---

Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

# Die mecht Durchpenn

in drey

Main body of faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Det var en lys, klar Aften i Slutningen af Decembermaaned, da Mr. A. vendte tilbage fra sit Contoir til det varme Arnested og den magelige, bløde Lænestol i sin Dagligstue hjemme. Han ombyttede sine svære Støvler med Tøfler, trak Folderne af sin Slobrof om sig, lænede sig tilbage i Stolen og stirrede paa Loftet og rundt omkring sig med en yderst selvtilfreds Mine. Og dog var der en Sky paa hans Pande; hvad kunde der være iveien med Mr. A.? Sagen var den, at han samme Eftermiddag i sit Contoir havde modtaget et Besøg af en Formand for et Belgjørenhedselskab og var bleven indstændigt opfordret til at forsøge sit Subscriptionensbeløb for sidste Aar med det Dobbelte, og denne Opfordring var bleven understøttet af Argumenter og Grunde, som han ikke godt viste hvorledes han skulde imødegaae. „Folk troe“, — sagde han ved sig

selv — „at jeg er gjort af Penge; dette er fjerde Gang iaar, jeg er bleven anmodet om at fordoble mit Subscriptionsbidrag, og i dette Aar har jeg haft svære Udgifter til Familien — Bygningsarbejde — Meublering — Gulvtæpper — Gardiner — der er ingen Ende paa alle de nye Sager, jeg har kjøbt — jeg indseer virkelig ikke, hvor det vil blive mig muligt at give en Cent. mere i velgjørende Dimes. Desuden er der Regningerne for Pigerne og Drengene -- Alle sig de, at de maa have to Gange saameget nu som inden vi flyttede ind i dette nye Huus. Gud veed, om jeg egentlig handlede fornuftigt, da jeg lod det bygge!“

Og Mr. A. stirrede paa Loftet og betragtede det kostbare Meublement og saae paa det knyttrende Baal i Kaminen. Han var træt, søvrig og udmattet; hans tunge Dielaag lukkede sig — han slumrede ind. I sin Søvn syntes han, at han hørte en Banken paa Døren, at han aabnede den, og at der stod en simpelt, fattigt klædt Mand for ham, som i en forunderlig blid og sagte Tone bad om at faae ham itale i Centrum. Mr. A. bad ham gaae ind i Stuen og trak en Stol hen til Ilden. Den Fremmede saae sig opmærksomt

om, vendte sig derpaa om til Mr. A. og rakte ham et Papir.

„Det er Deres Bidrag til Missionssekskabet for ifjor“, — sagde han — „De kjender al den Trang, som bør afhjælpes i saa Henseende, saa godt som jeg kan fortælle Dem det. Jeg er kommen, for at høre, om De ikke kunde lægge Lidt til.“

Dette blev sagt i den samme lave og rolige Tone som hidtil; men Mr. A. følte sig — af hvad Grund, kunde han ikke forklare sig — mere forlegen ligeoverfor den simple, fattige, fordringsløse Mand, end han havde været i noget andet Menneſtes Nærværelse. Han taug i nogen Tid, inden han kunde svare, og da begyndte han, paa en hastig og forvirret Maade, med de samme Undskyldninger, som vare forekomne ham saa tilfredsstillende om Eftermiddagen — de haarde Tider, Banskkeligheden ved at drive Penge ind, Familieudgifter, osv.

Den Fremmede mønstrede det rummelige Værelse med et roligt Blik, betragtede den store Luxus og Elegance, der herskede i samme, og tog, uden at yttre et Ord, det Papir fra Kjøbmanden, som han havde leveret ham; hvorpaa han overrakte ham et andet.



„Dette er Deres Bidrag til Tractatsforeningen. Vil De ikke søie Lidt dertil? De veed, hvad Selskabet har udrettet, og hvormeget Mere det ønsker at gjøre, hvis Christne blot vilde give det Midler ihænde. Føler De Dem ikke opfordret til at lægge en Smule til?“

Mr. A. blev meget urolig over denne Bending i Sagen, men der var Noget i den Fremmedes milde Bæsen, som imponerede ham; men han svarede, at skjøndt det gjorde ham inderlig ondt, vare hans Omstændigheder saaledes beskafne, at han dette Aar ikke saae sig istand til at forsøge sit Bidrag til nogen af de Belgjørenhedsanstalter, han havde tegnet sig som Subskribent til.

Den Fremmede tog Papiret tilbage, uden at svare, men i dets Sted overrakte han Kjøbmanden Subskriptionen til Bibelselskabet, og i nogle klare og indtrængende Ord mindede han ham om dets velbegrundede Krav og bad ham atter om at søge Lidt til den Sum, han havde skrevet sig for. Nu begyndte Mr. A. at blive utaalmodig.

„Har jeg ikke sagt“, — svarede han — „at jeg ikke kan gjøre det Mindste mere, end jeg gjorde ifjor, for Belgjørenhedsanstalterne? Dette Overhæng iaar

synes aldrig at ville faae Ende. I Begyndelsen var Taler kun om tre eller fire Anliggender, og de Summer, man bad om vare moderate. Nu tage disse Selskaber til Dag for Dag; Alle fordre Penge af os, og naar vi have opfyldt deres Pnske eengang, bede de os om at doublere og triplere vort Bidrag. Dette Uvæsen faaer jo ingen Ende; vi kunne ligesaa godt holde op med det nu som senere."

Den Fremmede tog Papiret tilbage, reiste sig og faae paa Kjøbmanden med et Udtryk, der fik dennes Hjerte til at banke høit.

"Jasten for et Aar siden", — sagde han — "troede De, at Deres Datter laae for Døden; De kunde ikke sove af Sorg. Hvem var det De paakaldte hele den Nat?"

Kjøbmanden foer sammen og saae op; en Forandring syntes at være kommen over hele Gæstens Udseende. Dennes Blik var fæstet paa ham med et roligt fast og gjennemtrængende Udtryk, som indjog ham en med Skræk blandet Urefrygt. Kjøbmanden stød sin Stol tilbage, bedækkede sit Ansigt med Hænderne, men svarede ikke.

"For fem Aar siden", — sagde den Fremmede —

„da De laa ved Gravens Rand og troede, at naar De døde, vilde De efterlade en Hob hjælpeløse Børn, som der intet Skridt var gjort for at forsørge — husker De, hvorledes De saa bad? Hvem frelste Dem da?“

Den Fremmede holdt inde, for at oppebie Svaret, men der indtraadte en Gravstilhed. Kjøbmanden bøiede sig blot lidt fremad som En, der var aldelses overvældet, og lænede sit Hoved til Kaminen.

Den Fremmede traadte et Skridt nærmere og sagde i en endnu mere dæmpet og udtryksfuld Tone:

„Mindes De, for femten Aar siden, dengang da De følte Dem saa fortabt, saa hjælpeløs, saa haabeløs — da De tilbragte Dage og Nætter i Bon — da De tænkte, De vilde give Alverden for en eneste Times Bished om at Deres Synder vare Dem tilgivne? — Hvem laante Dem Dre da?“

„Det var min Gud og Frelser?“ — svarede Kjøbmanden, hvis Samvittighedsfølelse pludselig gav sig Løft — „D, ja, det var ham!“

„Og har Han nogenfinde klaget over at man har overhængt ham for ofte?“ — spurgte den Fremmede med en bebreidende Bliidhed i Stemmen. „Siig mig“, — tilføjede han — „vilde De give Deres Minde til

at begynde inat og aldrig fordre mere af Ham, hvis Han fra iaften af Intet mere vil fordre af Dem?"

„O, aldrig, aldrig!“ — svarede Kjøbmanden og kastede sig for hans Fødder.

Men idet han udtalte disse Ord, syntes Figuren at forsvinde, og han vaagnede i den stærkeste Bevægelse.

„O, min Frelser, hvad har jeg sagt? Hvad har jeg gjort?“ — udbød han — „Tag Alt, Alt, hvad jeg eier! Hvad betyder hele min Eiendom imod hvad Du har gjort for mig!“

---



Lad hvert Menneſke paſſe ſine  
egne Sager.

---

200  
L'op hertt. D'enneste page huc  
eque Sager.

„Du vil altsaa ikke underskrive dette Papir?“ —  
sagde Alfred Melton til sin Fætter, en smuk ung Mand,  
som stod og lænede sig til et Bord.

„Nei, jeg vil sandelig ikke. Hvad i Alverden har jeg  
at bestille med disse vulgære Maadeholdscontracter?  
Uh! hvert Ord, hver Bogstav lugter af Brændeviin!“

„Hør, Fætter Melton“, — sagde en nydelig, mørk-  
øiet Pige, som havde yugget sig frem og tilbage i  
Sophaen under denne Samtale — „jeg beder Dig,  
opgiv ethvert Forsøg paa at reformere Edward. Du  
seer, som Falstaff siger, „han er kun lidt bedre end  
En af de Onde.“ Du maa ikke bortødsle saadanne  
kostbare Maadeholdsdocumenter paa ham.“

„Men alvorligt talt, Melton“, — sagde Edward  
— „denne Underkriven og Besejlen og Forpligten  
er jo dog, hvad mig angaaer, aldeles unødvendig.



Mine foregaaende og nuværende Livsvaner, min Stilling i Livet — fortsagt, Alt, hvad der kan omtales med Hensyn til mig — sridder mod den Formodning, at jeg nogenfinde kunde blive en Slave af en saadan vanærende Last; og denne Forpligtelse til at ville flyde den er Noget, som slet ikke behøves — ja, den kan endog kaldes for nedværdigende. Hvad det angaaer, Du yttre om min Indflydelse, troer jeg, at hvis hvert Menneske tog Hensyn til sig selv, vilde der ogsaa blive taget Hensyn til ethvert Menneske. Denne moderne Idée, at lægge hele Samsfundets Ansvarlighed paa ethvert Individ, er jeg aldeles ikke tilbøielig til at adoptere; thi for det Første veed jeg, det er en mislig Lære, og for det Andet tvivler jeg om at den er sand. Af begge disse Grunde vægrer jeg mig ved at tage den under min Ægide."

"I Sandhed", udbød Damen — "I Herrer besidde Udholdenhedsevnen i en usædvanlig høi Grad. I have nu discuteret denne Sag frem og tilbage, saalænge til jeg er færdig at døe af Riedsomhed. Jeg vil selv tage mig af Sagen og undertegne en Maadeholdsforpligtelse for Edward og sørge for at han ikke

kommer paa en af de flemme Boldgaber, I have talt  
saa patetisk om."

"Jeg er temmelig vis paa, at De vil være det  
bedste Pant paa Maadehold, han kan give", — sagde  
Melton med viensynlig Beundring — „men saa lykkelig  
vil rimeligviis ikke enhver Mand blive."

"Men, Melton", — svarede Edward — „siden der  
er truffet saa gode Forholdsregler med Hensyn til min  
Udruelighed, maa Du anvende Din Logik og Din  
Beltalenhed paa Andre, der ere mindre Begunstigede."

Saaledes endte Samtalen.

"Hvad Melton dog er en god, uegennyttig Fyr!"  
— sagde Edward, da Alfred havde forladt Bærelset.

"Ja, god som Dagen er lang", — svarede Augusta  
— „men noget trivielt, naar Alt kommer til Alt. Denne  
fedsommelige Maadeholdshistorie! Nu i vor Tid synes  
det ingen Ende at ville faae. Maadeholdspapirer —  
Maadeholdstractater — Maadeholdshoteller — Maade-  
hold hist og her og dit og dat — lige ned til Maadeholds-  
Lommestørklæder til smaa Dreng! Med eet Ord, Ber-  
den bliver umaadelig maadeholden."

"Navel, ja, Augusta, med den Sikkerhed, Du har  
tilbudt mig, kan jeg ingen Fristelse frygte."

Skjøndt der intet Særligt laae i disse Ord, var der en vis Zunderlighed og Alvor i Tonen, som loffede Blodet op i Augustas Ansigt og fik hende til at sje med forøget Jver. Derpaa fremkom Edward med nogle Bemærkninger om „Skytsengle“ samt meget Andet af samme Slags, som — Skjøndt det intet Nyere indeholder end en Maadeholdbrædiken — dog altid synes at indeholde en eiendommelig Friskhed for Folk under visse Omstændigheder. Kortsagt, inden en Time var forløbet, havde Edward og Augusta forglemt, hvor de begyndte, og vare vandrede langt ind i det af Iyse Forventninger og Drømme opsyldte Land, der omgiver de Unge og Elskende, inden de spise af Erfaringens Træ og erhverve sig det skjæbnesvangre Kjendskab til Godt og Ondt.

Men her ville vi standse lidt i Gangen af vor Fortælling og fremføre en lille Baggrund og et Perspektiv, som vil sætte vore Læsere istand til at faae et klarere Overblik over det hele Forhold.

Edward Howard var en ung Mand, hvis glimrende Talenter og indtagende Væsen havde gjort ham til den Første i de Cirkler, hvori han bevægede sig. Skjøndt han ingen Formue eller Familieforbindelser

havde, var han bleven en Styret i de Kredse, hvor disse Fordele agtes meest, og der var ingen af deres Privilegier, som jo stode til hans udelukkende Disposition.

Augusta Elmorn var en straalende Stjerne i Alt, hvad der ligger indenfor den qvindelige Indes Sphære. Hun var fader- og moderløs og fra sin barnlige Alder vant til den uindskrænkede Nydelse af og Control over en stor Formue. Denne Omstændighed, i Forening med det Tryllende i hendes personlige Fremtræden, var det, der forskaffede hende den smigrende Verbødighed, som Skjønhed og Rigdom aldrig undslader at vække.

Hendes Sjælsevner vare af Naturen udmærkede, skjøndt de, af Mangel paa Motiv, ingen anden Udvikling havde faaet end en saadan, som sikker En Held i Selskabslivet. Medfødt god Forstand, tilligemed stor Styrke i Følelse og Sjælsuafhængighed, havde reddet hende fra at blive hjerteløs og frivol. Hun var bedre stillet til at lede og øve Indflydelse end til at blive ledet eller paavirket af Andres Indflydelse. Og derfor syntes Tonen i hendes Character i det Hele, skjøndt ingen stadig Følelse af moralsk Ansvarlighed beherskede

den, at være mere ophøiet end Damernes i Gjen-  
nemfrit.

Almindelig Forventning havde sammenknyttet disse  
to Personers Skjæbne, som i enhver Henseende syntes  
at være skabte for hinanden, og for denne Gang tog  
almindelig Forventning ikke fejl. Faa Maaneder efter  
den nysbestrevne Samtale overværede man Festivi-  
teterne og Lykønskningerne i Anledning af deres lykke-  
lige og brillante Vielse.

Aldrig have to Personer begyndt deres Liv under  
lykkeligere Auspicier. „Hvilket yndigt Par!“ — „Hvil-  
ket lovende Giftermaal!“ — sagde alle Sladdersøstrene.  
„De synes at være skabte for hinanden“, — sagde alle  
Mennesker, og det samme troede de lykkelige Elfænde  
selv.

Kjærlighed, som hos Individier med en stærk Cha-  
racter altid er et alvorligt, til Eftertanke vækkende  
Princip, havde gjort dem tankesulde og ædruelige, og  
hvergang de talte om deres Fremtidsliv og om de  
Dage, der laae for dem, vare deres Planer og Ibeer  
saa fornuftige som en Plan kan være, naar den ude-  
sultende lægges med Hensyn til dette Liv, uden at der  
tages Hensyn til det andet.

For en Tid holdt deres dybe Kjærlighed til hinanden dem borte fra Selskabslivets Fristelser og Tillokkelser, mangen en lang Vinteraften blev tilbragt paa den behageligste Maade i deres rolige, hyggelige Hjem, hvor de læste, sang, talte om svundne Begivenheder og drømte om Fremtiden i hinandens Selskab. Men hvor stridende mod Sentimentalitetsteorien det end kan synes, er det ikkedestomindre en Kjendsgjerning, at to Personer ikke altid kunne finde tilstrækkelig Spænding ved blot at tale med hinanden, og dette gjælder fornemmelig om dem, hvem en stærk Pirren er bleven til en Livsnødvendighed. Efter nogen Tids Forløb begyndte det unge Par, skjøndt de derfor ikke elskede hinanden mindre, at modtage de mange Indbydelsler, der kaldte dem tilbage til Selskabslivets Nydelser, og den Stolthed, de følte over hinanden, gave disse Glæder forøget Værd.

Hvergang de beundrende Blikke fulgte den skønne Kones yndige Bevægelser og den hyldende Hilsen gennemløb Salen ved hendes Indtrædelse, følte Edward en Støthed, der langt overgik den, enhver Smiger, stilet mod hans egen Person, nogensinde havde opfyldt ham med; og naar man talte til Augusta om de selskabelige Talenter og den Underholdningssevne, der ud-

mærkede hendes Mand, kunde hun ikke modstaae det Fristende i at opfordre ham til at modtage endnu flere Invitationer end det stemte overeens med hans egne Dnsfer.

Ak! Ingen af dem kjendte det Farlige i bestandig Spænding eller ahnede, at de, ved saaledes at fjerne sig fra Hjemmets rene og simple Glæder, satte hele deres Capital af Lykke paa Spil. Det er netop i Tilfredsstillelsen af den første Trang til Stimulering udenfra, at den største og væsentligste Fare for den huuslige Fred ligger. Hvad enten denne Stimulus er legemlig eller aandelig, er dens Virkninger lige skjæbnesvangre.

Den Mand eller Kvinde, hvem stadig Ophidselse af hvilkensombest Bestaffenhed er bleven en væsentlig Nødvendighed, har gjort det første Skridt til Fordærvelse. Hos Kvinden leder det til Misfornøielse, Brantenhed, Utilfredshed med Huuslivets rolige Pligter; hos Manden leder det næsten ufravigelig til animaliske Pjirringmidler, der ere lige fordærvelige for Legemet og Aanden.

Augusta, som i sin Dumbhed stode fast paa sin Mand's Moralitet, saae ingen Fare i denne uophørlige

Cyclus af Adspredelser, som lidt efter lidt bortdrog hans Opmærksomhed fra alvorlige Forretninger, fra Bestræbelser for Selvuuddannelsen og fra Kjærligheden til hende. I hendes Horrizont stod allerede en Sky „saa stor som en Haand“ — Forløberen for fremtidig Mørke og Storm; men i sin altfor store Tillid og Livsfrohede saae hun den ikke.

Først da en Moders Betyrninger og Pligter begyndte at sængsle hende til Hjemmet, følte hun for første Gang, med en gribende Følelse af Angest, at der var foregaaet en Forandring med hendes Mand, skjøndt Forandringen selv var saa vag og ubestemt, at den ikke kunde defineres med Ord.

Den blev følt af dette hastige prophetiske Instinkt, som aabenbare Qvindens Hjerte den første Variation i Kjærlighedens Pulsflag, skjøndt denne er saa let, at ingen anden Føleevne kan opdage den.

Edward var endnu om, kjærlig, beundrende, og hvergang han viste hende alle de smaa Opmærksomheder, hendes Stilling udkrævede, eller kjærtegnede og roste sin smukke lille Søn, følte hun sig tilfreds og lykkelig. Men naar hun saae, at det selskabelige Liv selv uden hende havde fine Tillokkelser, og at han kunde



forlade hende, for at deeltage deri, sukkede hun, hun vidste neppe, hvorfor. "Jeg er dog vist ikke" — tænkte hun — „saa egennyttig, at jeg ønsker at berøve ham en Fornøielse, fordi jeg ikke kan nyde den med ham. Og dog — engang sagde han mig, at der ingen Glæder fandtes for ham, hvor jeg ikke var tilstede. Al, er det sandt, hvad jeg saa ofte har hørt, at saadanne Følelser ikke kunne vare evigt?"

Den stakkels Augusta! hun vidste ikke, hvormegen Grund hun havde til at frygte. Hun saa ikke de Fristelser, der omgave ham i den Cirkel, hvor man, foruden Bidets og Intelligentsens Stimulus, ogsaa benyttede Vinens — og det i en altsfor foruroligende Grad.

Edward var allerede bleven fortrolig med en Grad af fysisk Ophidselse, som grændser til Beruselse; dog drømte han, stærk i sin Selvtillid og illuderet af Samfundets Baner, ikke om Fare. Den Rejsende, der har passeret St. Laurentsfloden ovenfor Vandfaldet, vil vist have bemærket det Sted, hvor den første hvide glindsende Fure antyder Vandmassens Hældning nedad. Alt er her Glæde og Skjønhed, og altsom Vandet kruses og danser i Solskinnet, seer det blot ud som om det

var besjælet med nye Livsaander, og ikke som om det hæstede ned i et frygteligt Dyb. Saaledes ligner det første Skridt til Umaadelighed, som ruinerer baade Sjæl og Legeme, et nyt Livs elastiske og frydefulde Friskhed, og den Intet ahnende Rejsende føler sin Baad vugge sig med en sand Glædesgysser, blind for den ubønhørlige Hastighed, den frygtelige Fart, hvormed de leende Bølge drive ham ned over de Grændser, hvorfra Hæbet og Frelsen ere udelukkede.

Det var i denne Periode af Edwards Liv, at en fornuftig og oprigtig Ven, som vilde have havt Mod til at gjøre ham opmærksom paa den Fare, enhver Anden bemærkede, kunde have reddet ham. Men i hans Bekjendteres Kreds fandtes ingen Saaдан. „Lad hvert Menneske passe sine egne Sager“, — var deres almindelige Grundsætning. Sandt nok, man rystede betænkelig paa Hovederne, og Mr. A. udtrykte for Mr. B. sin Beklagelse over at en saa lovende ung Mand syntes at være paa Rippet til at styrte sig i Fordærvelse. Men den Ene var „ingen Slægtning“ af Edward, og den Anden „føjte, det var saa kildent at tale om en saadan Gjenstand“, hvilsaarsag de Begge lode det være. Dog var det ved Mr. A.'s Skjænbord, som altid

stod fuldt af de meest udsøgte Vine, at han havde følt den første Virkning af en Stimulus udenfra; det var i Mr. B.'s Huus, at Selskabsklubben havde begyndt sine Møder, som nogen Tid efter fandt et behørigere Locale i et offentligt Hotel. Det er saaledes, at de Udruelige, de Sindige og Forsigtige, hvis Constitution frelser dem fra Hang til Umaadelighed, ledsage de Fyrige og Irritable til Afgrundsranden og da undre sig over deres Mangel paa Selvbeherstelse.

Det var en kold Vinteraften, og Vinden tudede sørgeligt udenfor de sukkede Vinduesstuder. Augusta sad indenfor i Dagligværelset. Alt omkring hende bar Præget af Elegance og Bequemmeligheder. Prægtigt indbundne Bøger og Malerier laae omsprede i alle Retninger. Vasen med sjeldne og kostelige Blomster, rdaandede Bellugt, og kostbare Speile mangfoldiggjorde hver Gjenstand. Alt vidnede om Luxus og Hvile, med Undtagelse af Huusmoderens bekymrede Ansigt.

Det var seent, og hun havde ventet ængsteligt paa sin Mand i mange lange Timer. Hun tog sit med Diamanter besatte Guldrepeteeruhr frem og saae paa det. Det var langt over Midnat. Hun sukkede, da hun mindedes de nydelsestrige Aftener, de havde til-

bragt sammen, da hendes Blik faldt paa de Bøger, de havde læst sammen, og paa hendes nu tause Piano og Harpe, og da hun tænkte paa Alt, hvad han havde sagt og gjort i de Dage, da den Ene var den Anden Alt.

Hun blev vakt op af disse melankolske Drømmerier af en lydelig Banken paa Gadedøren. Hun skyndte sig at lukke op, men soer tilbage ved det Syn, der aabenbarede sig — hendes Mand, baaret af fire Mænd.

„Død! Er han død?“ — spreg hun fortvivlet.  
 „Nei, Ma'am“, — svarede En af Mændene —  
 „men han maatte ligesaa gjerne være død som i en saadan Tilstand.“

Hele Sandheden, i hele dens nedværdigende Skikkelse, paatrængte sig Augusta. Uden at svørge eller gjøre nogen videre Bemærkning, pegede hun paa Sophaen i Dagligstuen, og man lagde hendes Mand paa den. Hun lukkede Gadedøren, og da Lyden af de sidste Fodtrin døde hen, gik hun tilbage til Sophaen og stod og stirrede i en næsten bedøvet Taushed paa sin bevidstløse Mand's Ansigt.

Hun oversaae paa engang hele sin frygtelige

Stilling. Hun saae sin egen Kjærligheds Død, sine hjælpeløse Børns Ruin, sin Mand's Bancere og Elen- dighed. Hun saae sig om i sin asmægtige Fortvivlelse; thi hun kjendte kun altfor godt den Lasts Magt, hvis dødelige Stempel stod præget paa hendes Mand. Ligesom den, der kjæmper for at holde sig oppe paa Vandets Overflade, kaster det sidste smilende Blik paa de grønne solrige Bredder og de fjerne Træer, der synes at opløse sig i Taage for hans Pine, saaledes svævede Scenerne fra hendes lykkelige Dage i et Die- blif forbi hende, og i sin Sjæls Bitterhed stønnede hun høit. „Store Gud, hjælp mig — hjælp mig!“ — bad hun — „Frels ham — o, frels min Mand!“

Augusta var et med en ualmindelig Aandsenergie begavet Fruentimmer, og da det første vilde Udbrud af Sjælsangest var ovre, besluttede hun at ville ståe fast ved sin Mand's og sine Børns Side under en saa frygtelig Crisis.

„Naar han vaagner“, — udbød hun i Tankerne — „vil jeg formane og dønsfalde; jeg vil udøse hele min Sjæl for at redde ham. Min stakkels Mand, Du er bleven vilbledet — forført! Men Du er for god

— for stormodig — for ædel til at opoffres uden Kamp."

Det var høit oppe paa Formiddagen næste Dag, inden den Bedøvelse, hvori Edward var hensjunken, ophørte. Han aabnede langsomt sine Øine, foer op med vild Hestighed og stirrede hastigt omkring i Værelset, til hans Øie mødte hans Kones opmærksomme, sorgfulde Blik. Hvad der var seet, stod diebliffelig for ham, og en dyb Rødme udbredte sig over hans Ansigt. Der opstod en høitidelig Gravstillehed, indtil Augusta givende efter for sin dybe Smerte, kastede sig i hans Arme og græd.

"Du hader mig da ikke, Augusta?" — sagde han sørgmodigt.

"Hade Dig — aldrig! Men, o, Edward — Edward, hvad har forført Dig?"

"Min Kone! Du lovede mig engang at være min Skytsengel i Dyd — det er Du, og det vil Du blive. O, Augusta, nu har Du seet, hvad Du aldrig vil faae at see mere — aldrig — aldrig, saasandt hjælpe mig Gud!" — sagde han og saae sin Kone i Øinene med høitideligt Alvor.

Dg da Augusta betragtede dette ædle Ansigt, det

brændende Udtryk af Oprigtighed og Anger, kunde hun ikke tvivle om at hendes Mand var reddet. Men Edwards Forbedringsplan havde en stor Mangel. Det var kun Modification og Indskrænkning, ikke ubetinget Afholdenhed. Han kunde ikke føle det nødvendigt, at han affondrede sig ganske fra de Scener og Selskaber, hvori Fristelsen havde besejret ham. Han betænkte ikke, at naar Blodets jævne Strøm eller Nervernes Ligevægt engang er bleven forstyrret, er der dog altid senere et dobbelt eller fiirdobbelt Gæng, som ofte gjør en Mand til Vegebaldten for den første den bedste ulykkelige Tilfældighed. Endnu stimulerede han sig tilstrækkeligt til at forebygge en rolig og sund Sjæls- og Legemstilstands Tilbagevenden og gjøre en uophørlig Selvbeherkelse og Arvaagenhed nødvendig.

Det er en stor Bilsfarelse ikke at kalde Andet for Umaadelighed end den Grad af physisk Dphidselse, der aldeles lammer Sjælskræfterne. Der gives en nervøs Dphidselsestilstand, som følger af hvad man ofte kalder en moderat Stimulation, og som ofte gaaer længe forud hiin og er i sit Forhold til den at ligne ved de foregaaende Symptoner til den skjæbnesvangre Choleras Komme.

I denne Tilstand er det ofte, at Spilleraanden eller den vilde Speculationsaand resulterer af et overspændt Systems nagende Krav. Utilfredsstillet af den funde regelmæssige Forretningsroutine eller af Lovene for en gradeviis og solid Stigen til Velstand, leder den ophidsede og ustadige Indbildningskraft til vovelige Foretagender, hvor man har ubegrændset Gevinst paa den ene Side og yderlig Ruin paa den anden. Og naar denne Ruin kommer, som ofte er Tilfældet, bliver utsølet Umaadelighed den elendige Hjælpetilbe, der skal stille den stufede Forventnings og Fortvivlelsens gnavende Krav.

Saaledes forholdt det sig med Edward. Han havde tabt sin Interesse for regelmæssige Forretninger, og han vovede hele sin store Formue paa en Speculation, som da var en vogue; og da han bemærkede, at en Crisis forestod, som truede med Ruin og Bettelstaven, tog han sin Tilflugt til den skjæbnesvangre Stimulus, som han desværre aldrig havde opgivet aldeles.

Paa den Tid tilbragte han nogle Maaneder i en fjern By, skilt fra sin Kone og sin Familie, medens Fristelsens giftige Magt dagligen tiltog, fordi han ved



kunstige Midler søgte at vedligeholde sin Sjæls og sit Nervesystems vaklende Kraft.

Det kom endelig — det Slag, der knuste saavel hans glimrende Drømme som hans virkelige Eiendom. Den store Formue, hans Kone havde bragt ham, forsvandt i et Dieblik, og en høist ubetydelig Sum var det Gnefte, han beholdt tilbage. Fra den fjerne By, hvor han havde villet være Bidne til Udfaldet af sine Planer, skrev han saaledes til sin altfor tillidsfulde Kone:

„Augusta! Alt er forbi! Vent Intet mere af Din Mand — tro ikke længer paa hans Løfter — thi han er fortabt baade for Dig og for sig selv. Augusta, vor Eiendom eksisterer ikke mere; Din Eiendom, som jeg blindt har risqueret, er heel og holden opslugt. Men er dette det Bærste? Nei, nei, Augusta, jeg er forloren — forloren paa Sjæl og Legeme, og det ligesaa uigjenfaldeligt som de forgjængelige Rigdomme jeg har bortødslet. Engang havde jeg Energi, Helbred, Sjælsstyrke, Fasthed; men Alt er forbi: ja, ja, jeg har givet efter — jeg giver dagligen efter for hvad der paa een gang er min Bøddel og min temporaire Tilflugt mod utaalelig Jammer. Du mindes den sørgelige Time,

da Du først erfoer, at Din Mand var en Dranker. Din Mine den skjæbnesvangre Morgen — vil jeg nogensinde glemme den? Og dog — hvor snart vendte Din blinde Tillid ikke tilbage! Tomme Haab! Selv dengang var min Redning umulig — selv dengang var jeg for stedse hjemfalden til Mørke og Undergang.

Alt, min Kone, min uforlignelige Kone, hvorfor er jeg Din Mand? Hvorfor er jeg Fader til saadanne Børn, som Du har skjænket mig? Er der Intet i Din eksempellose Elskværdighed — Intet i vore hjælpeløse Børns Uskyld, som er mægtigt nok til at kalde mig tilbage? — Nei, der er ikke

Augusta, Du kjender ikke denne overvældende Lidenskabs frygtelige Ragen, dens utaalelige Agonie. Jeg vandrer omkring i Værelset — jeg tænker paa mit eget dyrebare Hjem, mine høitstræbende Forhaabninger, mine stolte Forventninger, mine Børn, min forgubede Høstefælle, min egen udødelige Sjæl — jeg føler, at jeg opoffrer Alt — føler det, til Smerten lammer mit hele Væsen; men Timen kommer — den brændende Time, og Alt er forgjæves. Jeg vender ikke tilbage til Dig mere, Augusta. Den Smule, jeg har reddet, sender jeg Dig; Du har Venner, Slægtninge — frem-

for Alt har Du en Kraft i Sjælen, en Evne til at handle og virke, som overgaaer de fleste Dvinders, og Du skal aldrig binde — den Levende — til den Døde. Vel sandt, Du vil lide ved saaledes at bryde det Baand, der knytter os til hinanden; men hør Dig; thi Du vil lide mere ved dagligen at iagttage Dødens langsomme Virkninger paa Din Mand. Vil Du blive hos mig, for at see ethvert Spor af hvad Du engang elskede, svinde hen? For at udholde et Menneſtes Luner, Brantenhed og vanvittige Brede, der ikke længer er Herre over sig selv? Nei, mørk og frygtelig er min Veil! Jeg vil vandre den alene: Ingen skal gaae med mig.

I en rolig, fredelig Braa kan Du conceentrere Dine stærke Følelser paa Dine Børn og opdrage dem til engang at udfylde den Plads i Dit Hjerte, som en uværdig Egtemand har opgivet. Naar jeg forlader Dig nu, vil Du mindes mig, som jeg har været — Du vil elske mig og begræde mig, naar jeg er død; men naar Du bliver hos mig, vil Din Kjærlighed trættes: jeg vil blive Gjenstanden for Din Afsky og Modbydelighed. Derfor Farvel, min Kone — min

første, bedste Kjærlighed — Farvel! Med Dig stilles  
jeg fra Haabet,

„Og med Haabet, Frygt, Farvel!

Farvel, Samvittighed! Min onde Engel,

Bliv Du min Leder!“

Det er en vild Tanke, men den passer paa mig :  
led ikke om mig, skriv mig ikke til; Intet kan frelse  
mig!“

Saaledes begyndte og endte det Brev, som sæl-  
dede Dødsdommen over Augustas Haab. Der gives  
Diebliske, da det verdsligste Hjerte presses opad mod  
Gud, ret ligesom en Bøgt kan drive det modstræbende  
Band opæster. Augusta havde været en ædel, høisindet,  
kjærlig Qvinde, men hun havde ene og alene levet for  
denne Verden. Hendes høieste Gode havde været  
hendes Mand og hendes Børn. De havde været hen-  
des Stoltthed, hendes Støtte. Stærk i sine egne Hjelpe-  
kilder, havde hun aldrig følt Trang til at see op til  
en høiere Magt, for der at søge Bistand. Men da  
dette Brev faldt fra hendes skjælvende Haand, døde  
hendes Hjerte i hende over dets vilde og hensynsløse  
Bitterhed.

I sin Fortvivlelse saae hun op til Gud. „Hvad

har jeg at leve for nu?" — var hendes Hjertes første Følelse.

Men hun opgav dette sin egoistiske Smertes Spørgsmaal og anraabte den Almægtiges Bistand om at styrke hendes Svagbed, og her begyndte først det practiske Bekjendskab med de Religionens Sandheder og Forhaabninger, der forandrede hele hendes Character.

Muligheden af en blind, tillidsfuld Forgudelse af en jordisk Gjenstand svandt ved hendes Mandes Fald, og med en fast og fortvivlet Characters hele Energi kastede hun sig ind under den almægtige Hjælperes Beskyttelse. Hun opsogte sin Mand i den By, hvor han opholdt sig, fandt ham og bestræbte sig forgjæves for at redde ham.

Det var de sædvanlige Forandringer til det Bedie og Bærre, som vakte et kortvarigt Haab nu og da, blot for at kuldkaste det igjen. Der var den gradvise legemlige Synken, denne Hensøen i moraliske Følelser og Principer — denne langsomme, men visse Tilnærmelse til oprørende Animalisme, som betegner Drankerens Fremskridt.

Nogle Aar derefter flyttede en nye Familie ind i

en lille faldefærdig Bolig i Udskanten af Byen A —. Denne Familie bestod af fire Børn, hvis maagre, alvorlige Ansigter og stille ubarnlige Bæsen vidnede om et tidligt Bekjendskab med Mangel og Sorg. Der var Moderen salmet og nedbøiet af Betyrninger; disse mørke og melankolske Dine, blege Kinder og sammenpressede Læber talte om aarlange Sorger og Lidelser. Der var Faderen med det indfaldne Ansigt, den ustadige Gang og denne forhærdede intet Hensyn agtende Måne som forraadte lang Fortrolighed med Forbrydelse og Banære. Hvo af dem, der havde seet Edward Howard i hans Dages Morgen og Friskhed, kunde have gjenkjendt ham i denne elendige Mand og Fader, eller hvem kunde i denne nedbøiede, sorgbetyngede Kone have gjenkjendt den yndige, aandrige og talentsfulde Augusta? Og dog ere som mangt et bittert og knust Hjerte kan bevidne, saadanne Forandringer ikke udsprungne af Phantasien.

Augusta havde fulgt sin lastefulde Mand igjennem mangan en Forandring, paa mangan en mofommelig Vandring. Alt Haab om Forbedring var lidt efter lidt svundet. Hendes egne Dine havde seet, hendes Dren havde hørt alle de enkelte Omstændigheder, der

ere for oprørende til at stildres; thi i Drukkenskab er der ingen Kongevei — intet Salvo for Landsstorhed, forfinet Smag eller omme Følelser. Alt uden Forstjæl nedhvirvles i den moraliske Døds Malstrøm.

Fodgjængeren, som mødte Edward, naar han vaklede henad Landeveien, studsede ofte over at høre Brudstykker af classiske Digtere eller vilde Udbrud af halvtterindrede philosophiske Sententser, i en sælsom Blanding med Rufsens stupide Lystighed. Men naar han standsede for at see nøiere til, var der intet videre Tegn i hans Ansigt eller hans Dæ, hvorved han kunde skjælnes fra den modbydeligste og laveste Drukkensbolbt.

Augusta var reist med sin Mand til en By, hvor de vare aldeles ubekjendte, for at hun idetmindste kunde undgaae det Banærende ved deres Stilling i de Menneskers Dine, der havde kjendt dem fra bedre Dage. Den lange og frygtelige Kamp, der tilintetgjorde dette Livs Forhaabninger, havde hævet hendes Følelser op til det tilkommende, og dette Samkvem med Gud, hvortil hun i sine Sorger, som intet Andet kunde husvæle, havde vænnet sig, havde i hendes Character lagt en om Værdighed, som intet Andet vilde have været istand til at give den.

Vel sandt, hun elskede endnu sine Børn høit, men det var med en hellig, luttret Kjærlighed, en saadan, som indaandede Ham, „der blev fuldkommengjort gjennem Lidelser“, den Tanke:

„For deres Skyld forherliger jeg mig selv, at de ogsaa maa vorde forherligede.“

Fattigdom, dyb Fattigdom, var traadt i deres Fodspor, og dog var hun ikke bleven træt. Talenter, som hun i lykkeligere Dage kun havde opelsket som en Luxus, bleve nu opbudte i hele deres Udstrækning, for at tilveiebringe Livsfornødenhederne, medens hun af de Kundskaber, hun havde erhvervet sig ved Læsning, lagde Grundvolden til en tidlig aandelig Dannelse hos sine Børn.

Augusta havde kun opholdt sig her nogle Uger, da hun blev opsogt af sin eneste Broder, som først kort iforveien havde erfaret hendes Stilling og nu paa det Indstændigste opfordrede hende til at forlade sin uværdige Mand og søge sin Tilflugt hos ham.

„Augusta, min Søster, jeg har fundet Dig!“ — udbød han, idet han en Dag pludselig traadte ind, medens hun var sysselsat med Arbeide til sin Familie.

„Henry, min gode, dyrebare Broder!“



For et Dieblif opklaredes hendes Ansigt, medens hun udtalte disse Ord, men dette Udtryk veg snart for en stille Bemod, da hun lod sit Blik svæve om i det forfaldne Bærelse og dvælede ved det fattige Meublement.

„Jeg seer, hvorledes det forholder sig, Augusta; Skridt for Skridt synker Du dybere — drages Du dybere ned af en ugrundet Pligtfølelse mod En, der ikke længer er Dig værdig. Jeg kan ikke tillade det længer, og jeg er kommen for at hente Dig.“

Augusta vente sig fra ham og saae adspredt ud igiennem Binduet.

Hendes Træk bleve tankefulde; den milde resignerede Sorg, man ellers læste deri, gik over til en nagende Sjæleangest.

„Henry“, — svarede hun, vendende sig om imod ham — „aldrig har en dødelig Ægtefælle været saa velsignet i en Anden, som jeg engang var det i ham. Hvorledes kan jeg glemme det? Hvem kjendte ham i de Dage, som ikke beundrede og elskede ham? De fristede og besnærede ham, og selv jeg drev ham fremad paa Farens Sti. Han faldt, og der var Ingen til at hjælpe. Jeg drev paa Forbedring, og atter og atter

besluttede han, lovede og begyndte. Men atter fristede  
 de ham — selv hans allerbedste Venner; ja, og det  
 ovenikjøbet paa en Tid, da de kjendte hans Fare. De  
 ledede ham videre og videre, saa langt som de kunde  
 gaae trygt, og da hans frygtere Temperaments Impuls  
 drev ham ud over Sikkerhedens og Sømmelighedens  
 Grændser, stode de koldt hos, undrende sig og beklagende  
 ham. Hvor ofte blev han ikke af saadanne hjerteløse Venner  
 ledet til et ydmygende Fald og derpaa drevet til For-  
 tvivsel af de Menneffers kolde Blikke, bortvendte Ansigter  
 og grusomme Haanlatter, hvis mere phlegmatiske Tempe-  
 rament og langsommere Blod frelst dem fra de Snarer,  
 hvori de saae ham indvillet. Hvad om jeg havde  
 forladt ham da? Hvilket Regnskab kunde jeg have af-  
 lagt Gud? Henry, naar jeg forlader ham, veed jeg, at  
 hans evige Fordærvelse er beseglet. Nu kan jeg ikke  
 gjøre det; en kort Tid endnu — en Stund endnu; jeg  
 seer, at Timen maa komme. Jeg veed, at min Pligt  
 mod mine Børn forbyder mig at beholde dem her; —  
 tag dem — de ere min sidste Trøst, Henry — men  
 Du maa tage dem med Dig. Maaskee jeg snart skal  
 følge dem — o, Gud, hvem veed! — men ikke førend  
 jeg har gjort eet Forsøg endnu.

værende Liv for En, der har lidt som jeg? Intet! Men Evigheden! O, Henry, Evigheden — hvorledes kan jeg overlade ham til evigværende Fortvivlelse? Medens mit Hjerte knustes, har jeg holdt mig opreist. Jeg har holdt mig opreist under Alt, hvad der kan sætte en Kone paa Prøve, men denne Tanke —“

Hun holdt inde og syntes at kæmpe med sig selv; men endelig lagde hun, henrevet af sin Smertes Strøm, Ansigtet paa sine Hænder; Taarerne piblede frem mellem Fingrene, og hele hendes Legeme rystedes af en convulsivt Hulken.

Hendes Broder græd med hende; han vovede heller ikke at berøre det ham saa høitideligt forbudte Punkt oftere. Næste Dag tog Augusta Afsted med sine Børn, idet hun haabede Noget af de Følelser, som deres Fraværelse muligens kunde kalde tillive i deres Faders Bryst.

Senved en Uge derefter var det, at Augusta en Aften indfandt sig hos den rige Mr. L. — hvis fyrstelige Bolig var en af Byen A.'s Hovedprydelser. Forst da hun kom ind i den pragtfulde Selskabsal, gjenkjendte hun Mr. L. — en Person, hvem hun og hendes Mand hyppigt vare stødte paa i Selskabslivets glade

Kredse. Hun var saa forandret, at Mr. E. ikke kjendte hende igjen, men ledsagede hende med Deeltagelse hen til en Stol og bad hende vente, til hans Kone, som var ude, kom hjem. Derpaa vendte han sig om og fortsatte sin afbrudte Samtale med en anden Gentleman.

„Nei, Dallas“, — sagde han — „de er altfor fordringsfuld og urimelig i denne Sag. Samfundet reformeres ikke ved at Enhver udstrækker sine Bestræbelser til sin Næste, men derved at Enhver tager vare paa sig selv. Det er Dem og mig, min kjære Sir, som maae begynde med os selv, og ethvert andet Menneſte maa gjøre det samme; og da vil Samfundet blive reformeret fra Grunden af. Men denne moderne Maade, ifølge hvilken Enhver anseer det for sin Pligt at sørge for sin nærmeste Naboes aandelige Anliggender, er at tage Skeen i den forkeerte Haand. Det seer florartet ud, men det udretter Lidet eller Intet til det Gode.

„Men sæt, at Deres Nabo ingen Tilboielighed føler til at sørge for sin egen Forbedring — hvad da?“

„Nu, saa bliver det hans egen Sag og ikke min.

„Hvad min Skaber fordrer, er at jeg gjør min Pligt og ikke plager mig med min Næstes.“

„Men min Ven, derom dreier jo ogsaa Sagen sig. Hvad er det for en Pligt, Deres Nabo fordrer? Indbefatter den ikke noget Hensyn til Deres Nabo, nogen Omhu og Tanke for hans Interesse og Forbedring?“

„Jovel, jovel, det skeer ved at give ham et godt Exempel. Ved Exempel mener jeg ikke, hvad De mener — det vil sige, at jeg skal ophøre at drikke Biin, fordi det kan lede mig til at drikke Brændeviin; thi saa kunde man ligesaa godt sige, at jeg skulde ophøre at spise, fordi det kan lede til Obstruction — men jeg mener at jeg skal bruge min Biin og alt Andet paa en maadeholden og anstændig Maade og saaledes give ham et godt Exempel.“

Samtalen blev her afbrudt ved Mrs. L's Hjemkomst. Det mindede Augusta i hele deres Livlighed om de Dage, da baade hun og hendes Mand havde talt og tænkt ligedan.

At, hvorledes forekom disse Uttringer hende nu, da hun var eensom, hjælpeløs, fortabt — en ruineret Mandes Utefælde — Moder til meer end hjælpeløse

Børn! Hvor forskellige fra hvad de havde forekommet hende, da hun, tryk i sin Velstand, sin Luxus, sin tilfredsstillende Kjærlighed tankeløst havde eftersnakket den almindelige Phrase: „Hvorfor skal Folk blande sig saameget i deres Næstes Anliggender? Lad hvert Menneske passe Sit!“

Augusta modtog i Taushed det fine Sytøi af Mrs. E., som hun var kommen for, og forlod Bærelset.

„Ellen“, — sagde Mr. E. til sin Kone — „dette stakkels Fruentimmer maa være betyngtet af en eller anden Bekymring. Du maa gaae hen til hende og see, om der Intet kan gjøres for hende.“

„Hvor sælsomt!“ — sagde Mrs. E. — „Hun minder mig bestandig om Augusta Howard. Du husker hende vel, kjære Mand?“

„Ja, den Stakkels, og hendes Mand med. Det var en sørgelig Historie, den med Edward Howard. Jeg hører, at han blev en høist udsvævende og ryggesløs Person. Hvem skulde have troet det!“

„Men Du husker nok, kjære Mand“, — sagde Mrs. E. — „at jeg forudsagde det sex Maaneder førend man begyndte at tale derom. Du erindrer vist ved det Selskab, Du gav efter Morys Bryllup —

han var saa exalteret, at det næsten var en Skam. Jeg yttrede da, at han var paa en farlig Vej. Men han var saa irritabel, at to eller tre Glas Vin var nok til at slaae ham af Marken. Og der er George Eldon, som kan nedskylle sine ti til tolv Glas, uden at noget Menneſte kan mærke det paa ham."

"Nu, det var virkelig høist beklageligt", — svarede Mr. E. — "Howard opveiede et heelt Dussin George Eldon'er."

"Antager De", — spurgte Dallas, som hidtil havde lyttet til denne Samtale i Tausked — "at han vilde være falden saaledes, hvis han havde bevæget sig i en Kreds, hvor det havde været almindelig Betægt at banlyse alle ophidsende Drikke?"

"Det kan jeg ikke vide", — svarede Mr. E. — "Maaskee det da ikke vilde være ſteet."

Mr. Dallas var en formuende Mand med et fyrigt og entusiastisk Temperament. Hvad der interesserede ham optog hele hans Sjæl, og i de senere Aar havde hans Tanker udelukkende dreiet sig om philanthropiske Planer til sin Næstes Forbedring. Han havde i denne sin Kjærlighedsmission ofte passeret Edwards Huus og havde fattet en dyb Deeltagelse for den blege

og resignerede Kone og Moder. Han gjorde hendes Bekjendskab ved Hjælp af hendes Børn og erfarede ad forskellige Veie, enkelte Omstændigheder ved deres Historie som vakte hans dybeste Interesse og Belymring. Kun et saa sangvinft Gemyt som hans kunde have drømt om at forsøge at raade Bod paa en saa haabeløs Elendighed ved at reformere ham, der var Dphavsmanden dertil. Men en saadan Plan var virkelig faldet ham ind. Mr. og Mrs. L.'s Bemærkninger opfriskede denne Idée, og han fandt snart, at hans tilfattede Protege var den selvsamme Edward Howard, hvis tidligere Historie saaledes blev ham afsløret. Han udløkkede alle Enkelthederne af hans tidligere Omgangsvener, uden at røbe sin Hensigt, og forlod dem stedse fastere bestemt paa at sætte sin roesværdige Plan iværk.

Han benyttede en gunstig Leilighed, da Edward var fuldkommen ædru, og denne frembød sig lige efterat Tabet af hans Børn havde gjenoplivet en Levning af hans bedre Natur. Lidt efter lidt og ganske lemfældigt forsøgte han at anslaae hans Sjæls Strænge og vække en eller anden af dens jordebede Følelser tillive.



„Det er forgiæves, at de taler saaledes til mig, Mr. Dallas“, — sagde Edward en Dag, da Denne med en begejstret Følelses hele Beltaalighed skildrede ham Bevæggrundene til dette Reformationsforsøg — „De kunde ligesaa godt prøve paa at redde En af de Fordømte i Helvede. Troer De“, — tilføiede han i en vild, bestemt Tone — „Troer De, at jeg ikke veed Alt, hvad De kan fortælle mig? Jeg kan det Hele udenad, Sir; Ingen kan holde saadanne Prædikener om denne Gjenstand, som jeg; jeg veed Alt — troer Alt — ligesom Djævlene troe og yttre.“

„Ja, men for Dem er der Haab“, — svarede Mr. Dallas — „De skal ikke styrte Dem i evig Fordærvelse.“

„Men hvem Djævelen er De, der taler saaledes til mig?“ — spurgte Edward, idet han saae op fra sin sin dvaffe Fortvivlelse med et Udtryk af Nyfgenhed, om end ikke af Haab.

„Guds Sendebud til Dem, Edward Howard“, — svarede Mr. Dallas og fæstede sit skarpe Blik paa ham — „til Dem, Edward Howard, som har forskjertset Talea- ter, Haab og Sundhed — som har knust deres Kones Hjerte og gjort Deres lidende Børn til Bettlere. For Dem

er jeg Guds Sendebud — gjennem mig tilbyder han Dem Helbred, Haab, Selvagtelse og Deres Næstes Respect. De kan hele Deres Kones knuste Hjerte og gjengive Deres hjælpeløse Børn en Fader. Tænk over det, Howard; hvad om det var muligt? Antag det blot? Hvad vilde det ikke være atter at føle sig som Mand, afholdt og agtet som De engang var, med et lykkeligt Hjem, en lykkelig Kone og smilende Børn! Tænk paa, hvorledes De kunde holde Deres stakkels Egtefælle stadesløs for alle hendes Taarer! Hvad hindrer Dem fra at opnaae alt Dette?"

„Retop det, der hindrede den rige Mand i Helvede — mellem os er et stort Svælg befæstet.“ Det ligger mellem os og Alt, hvad der er godt; min Kone, mine Børn, mit Haab om Himlen, Alt er paa den anden Side.“

„Nu, men dette Svælg kan overstrides; Howard, hvad vilde De give for at være en maadeholden Mand?"

„Hvad jeg vilde give?" — udbød Howard.

Han tænkte et Øieblik efter og brast i Graad.

„Ah, jeg seer, hvordan det har sig", — sagde

Mrs. Dallas — „De trænger til en Ven, og Gud har sendt Dem en.“

„Hvad kan De gjøre for mig, Mr. Dallas?“ — spurgte Edward, undrende over det Tillidsfulde i den Andens Forsikringer.

„Jeg vil sige Dem hvad jeg kan gjøre; jeg kan bringe Dem til mit Huus og give Dem et Bærelse og vaage over Dem, til de stærkeste Fristelser ere ovre — jeg kan atter skaffe Dem i Virksomhed. Jeg kan gjøre Alt for Dem, hvad der gjøres behov, hvis De vil overlade Dem til min Pleie.“

„O, barmhjertige Gud!“ — raabte den ulykkelige Mand — „Er der Haab for mig? Jeg kan ikke troe paa Muligheden deraf; men bring mig hvorhen De vil — jeg vil følge og adlyde.“

Inden faa Timer var Edward Howard flyttet ind i nogle Privatbærelser i Mr. Dallas' elegante Bolig, hvor han atter fandt sin nedboiede, men taknemmelige Kone indstalleret som sin utrættelige, omhyggelige Sygevogterke.

Lægevidenskabelig Behandling, god Motion, nyttig Beskæftigelse, simpel, men nærende Føde og recent Vand anvendtes, i Forening med Mr. Dallas' person-

lige Dyfugt; som vel hævdedes paa en høfelig og staa-  
som Maade, men dog i Førfiningen lignede en virkelig  
og streng Slutters.

Længe var Reactionen af dette pludselige Ophør  
af Edwards stimulerede Livsvaner frygtelig og betænkelig,  
og selv med Taarer i Øinene bønfaaldt den ulykkelige  
Mand om Tilladelse til at blive fritaget for Forsøget.  
Men Mr. Dallas' urokkelige Fasthed, i Forening med  
Augustas ømme Forestillinger, vandt Overhaand. Man  
kunde rigtignok sige om ham, at han blev frelst som  
„gjennem en Ildprøve“; thi en Feber og et derpaa  
følgende langvarigt og voldsomt Delirium bragte ham  
næsten til Gravens Rand.

Men endelig var Kampen mellem Liv og Død  
forbi, og skjøndt den efterlod ham udstrakt paa Sygeleiet  
som et Skelet, havde han gjenvundet sin fulde Forstand,  
og med den Bevidstheden om tilbagevendende Helbred.  
Lad Enhver, der har lagt en Ben i Graven og vidst,  
hvad det er at føle sit Hjerte sammenkrummet af daglig  
smægtende Længsel efter ham, forestille sig Augustas  
ubestribelige og overjordiske Glæde, da hun atter be-  
gyndte at see den Aftesfælle i Edward, hun saalænge

havde betragtet som fortabt. Det var som om Graven havde givet den Døde tilbage.

„Augusta“, — sagde han svagt, da han efter en lang og rolig Søvn vaagnede op, fuldkommen fri for Deleriet.

Hun bøiede sig hen over ham.

„Augusta, jeg er forløst — jeg er reddet — jeg føler hos mig selv at jeg er helet.“

Augustas høie Hjerte smeltede ved disse Ord. Hun skjælvede og græd. Hendes Mand græd ogsaa og vedblev efter en Pause:

„Det er meer end at kaldes tilbage til Livet — jeg føler, at det er Begyndelsen til det evige Liv. Det er Frelseren, der har opsøgt mig, og jeg veed, at han er istand til at bevare mig mod Fald.“

Men vi ville drage et Slør over en Scene, som Ord ere for afmægtige til at male.

„Hør, Dallas“, — sagde Mr. L. en Dag — „Hvem er den smukke unge Mand, jeg mødte i Contoiret imorges? Hans Ansigt forekommer mig bekendt.“

„Det er en Mr. Howard — en ung Jurist, hvem jeg fornylig har antaget som Compagnon.“

„Bespønderligt! Umuligt!“ — sagde Mr. L. —

„Det kan dog aldrig være den Howard, jeg engang kjendte?“

„Jo jeg troer det“, — svarede Mr. Dallas.

„Hm! Jeg troede, det var forbi med ham — jeg troede, at Drif og Udsvævelser forlængst havde ruineret og dræbt ham.“

„Ruineret var han; saa Menneſter have nogenſinde været dybere ſjunken end han; men nu lader det til, at han endog vil overtræffe vore drifſtigſte Forventninger.“

„Sælsomt! Hvad har bevirket denne Forandring, Dallas?“

„At tale til Dem derom, Mr. E., er en heel kilden Sag, ſiden der unægtelig fandt en betydelig „Indblanding i Andres Anliggender“ Sted i denne Hiſtorie. Med eet Ord, den unge Mand faldt i en af diſſe paa-trængende Menneſkers Kløer, der luſte ſig omkring for at uddele Tractater, ſtiſte Maadeholdenhedsſelskaber og andet ſligt Nonſens.“

De maa ligefuldt fortælle mig Hiſtorien, Dallas“, — ſagde Mr. E. ſmilende.

„Træd forſt herind i dette Huus med mig“, —

svarede Dallas, idet han standsede udenfor Døren til et propert lille Huus.

De vare snart i Dagligstuen. Det første Syn, der mødte deres Dine, var Edward Howard, som med en af Fadersryd glødende Kind vuggede en blomstrende Dreng paa sine Arme, medens Augusta, hvis Ansigt fraalede af Smil, iagttog hans Bevægelser.

„Mr. og Mrs. Howard, dette er Mr. L., en gammel Bekjendt, saavidt jeg veed.“

Gjensidig Forvirring og Overraskelse vandt Overhaand et Dieblif, men Edwards ligesremme Hjertelighed banlyste snart denne Mare. Mr. L. satte sig ned paa en Stol, men kunde neppe vende sine Dine fra Augusta, i hvis veltalende Ansigt han bemærkede en Skønhed af en høiere Bestaaffenhed end nogensinde i hendes tidligere Dage.

Han kastede et Blik omkring i Bærelset. Det var simpelt, men smagsfuldt meubleret og bar Præget af stille huuslig Hyggelighed. Der var Bøger, Kobberstik og musikalske Instrumenter. Men først og fremmest var der fire yndige, livsfroe Børn, som vare beskæftigede med at lege i en anden Kant af Stuen.

Efter et kort Ophold forlode Gæsterne Huset.

„Dallas, De er en lykkelig Mand“, — sagde Mr. L. — „Den Familie vil blive en Juvelmine for Dem, et Golconda.“

Han havde Ret. Enhver Sjæl der frelses fra Besmittelse og Fordærvelse, er en Juvel for den, der bringer den tilbage paa den rette Vej, en Juvel, hvis Glans kun Evigheden kan afføre; og derfor er der skrevet: „De, der ere vise, skulle skinne som Firmamentets Klarhed, og de, der lede Mange til Retfærdighed, som Stjerner fra Evighed til Evighed.“

---





## Cante Mary.

---

---

Quelle: Blind

Siden Characterstizzer ere blevne Mode, vil jeg ogsaa tage min Pensel op, ikke for at faae Dig til at lee, Læser, skjøndt det muligen vil dysse Dig isøyn.

Jeg er nu en taalelig gammel Gentleman — en gammel Pebersvend, ovenisjøbet — og, hvad der er en endnu større Sjeldenhed, en fordringsløs og ædruelig Pebersvend. Men for at Ingen af det smukke Køn allerede nu skal fatte Fordom imod mig, vil jeg blot bemærke, en passant, at en Mand undertiden bliver en gammel Pebersvend, fordi han har formeget Hjerte og ikke for lidt.

For mange Aar siden — førend Mange af mine Læsere bleve fødte — var jeg en lille Døgenigt af Dreng, netop af den ulykkelige Sort, der altid gaac Alle iveien og altid gjøre Fortræd. Jeg havde en

Fader og Moder og en heel Armee ældre Brødre og Søstre til at vaage over min Optugtelse. Mine Slægtninge bare en meget stor Lighed med andre menneskelige Væsener; de hørte hverken til de gode Engle eller til den modsatte Klasse, men, som Mathematikerne sige, til "de mellemproportionale".

Jeg var, som jeg nys bemærkede, et Slags Hade-gaas imellem dem, En, paa hvis Hoved alle huuslige Misgjerninger regelmæssigt bleve hjemførte, enten fordi jeg virkelig havde fortjent det eller fordi de bleve mig tilregnede.

For denne Tingenes Orden var der, maa jeg tilstaae, en meget solid og alvorlig Grund i min sjælelige Constitution. Hvad enten jeg var bleven født under en ondøiet Planets Indflydelse, eller jeg var bleven forheret i min Bugge — vist er det, at jeg fra min Tilværelses Morgengry var et Slags „Murad den Ulykkelige“, et Slags Dreng, som altid handlede i Utide og paa urette Sted og aldrig havde Held med sig i hvad han foretog.

Hvem lod altid Dørene staae aabne i koldt Veir? Det var Henry. Hvem kunde aldrig, naar han blot traf til at røre sin Arm, undlade at vælte sin Kaffekop

ved Frokosten, eller lade sit Glas falde ved Middagsbordet, eller kaste Saltkar, Peberbøsse og Sennopskande omkuld? Henry. Hvem var Familiens General-Tallerkenituslaaer? Hvem Andre end Henry! Hvem bragte Mamas Silkedukker i Urede og rev Papas sidste Aviser itu, og rev gamle Phoebe's Strygebrædt ned, med alt det rene Linned paa? Henry, naturligtvis.

Dette var ingen „malice prepensé“ hos mig; thi jeg troer ganske vist, at jeg var den godmodigste Dreng af Verden; men der var Noget iverien med Cohæsiens- eller Attractionskraften i alle de materielle Gienstande, der omgave mig, som bevirkede, at jeg kunde bære mig ad som jeg vilde — Ting vilde falde ned og gaae itu eller blive sønderrevne og spolerede, naar jeg blot kom i deres Nærhed, og min Reitethed syntes at staae i et tilsvarende Forhold til min Barsomhed.

Naar Nogen i Stuen hos mig led af Hovedpine eller af en irriteret Nervetilstand, som gjorde det nødvendigt for Andre at holde sig stille, og jeg navnlig gjorde mig Umage derfor, kunde jeg være vis paa, medens jeg dreiede mig om paa Taaspidserne, at falde hovedfuld over en Stol; denne kom da gjerne i Bevægelse med Ildstuen, denne med Ildtangen, som

atter bragte Liv i Ilddrageren, og alle disse Gjenstande pleiede da i Forening at sætte to eller tre store Stykker Brænde i Bevægelse, som styrtede ned med det hyggelige, behagelige Slags Bulder, der viste, at de vare disponerede til at benytte den gode Leilighed saa godt som muligt.

Paa samme Maade var det umuligt Andet end at Alt, hvad der kom i min Haand eller overhovedet i Berørelse med mig, maatte tabe derved. Frydede jeg mig om Morgenens over et recent Forklæde, var jeg vis paa at snuble over en Steen paa min Bei til Stolen og falde næsegruus ovenpaa det i Gadesnavset. Gav man mig et Vrende at besørge, mistede jeg enten mine Penge paa Henveien eller mit Indkjøb paa Hjemveien; og ved saadanne Leiligheder pleiede min Moder gjerne at troste mig med den Bemærkning, at det var godt, mine Dren vare besæftede til mit Hoved, ellers vilde jeg tabe dem med. Jeg var naturligvis en evig Skive for Formaningens Pile, ikke blot mine Forældres men alle mine Tanter, Onklers og Cousiners i tredje og fjerde Led, som ikke ophørte at dadle, irettesætte og udstamme.

Alt Dette vilde have været meget godt, hvis Na-

turen ikke havde begavet mig med en høist unødvendig og piinlig Følseerne, der ligesom et fint musikalsk Dre, er uønskværdig, fordi man i denne Verden træffer Disharmonie de nioghalvfemfindstyve Gange, hvor man træffer paa Harmonie eengang. Hvorofte jeg derfor end gav Anledning til Skjænd, blev jeg aldrig vant dertil, saa at det krænkede mig netop ligesaameget den tyvende Gang som den første. Hos mig fandtes der ingen Philosophi; jeg havde netop det usornstige Hjerte, der ikke kan accommodere sig efter Tingenes Natur. Jeg var frygtsom, sty og stolt; jeg var i mine Omgivelsers Dine intet Andet end en keitet, akavet Dreng, i mine Forældres kun eet af et halvt Dusin Børn, hvis Ansigter skulde vaskes og hvis Strømper skulde stoppes hver Løverdageftermiddag. Naar jeg var meget syg, fik jeg Lægehjælp og Medicin; naar jeg var lidt syg, blev jeg formanet til Taalmodighed, og naar jeg var syg i Hjertet, lod man mig tage mig selv i Cuur.

Nu, alt Dette var jo i sin Orden: hvad skulde et Barn vel behøve Andet end Mad og Drikke, Plads til at lege, en Skole, hvor det lærer at læse og skrive,



og Noget til at pleie sig, naar det bliver sygt? Intet, naturligviis."

Men vorne Børns Følelser existere oftere i de mindres Sjæle, end man troer; og selv i denne tidlige Alder havde jeg den samme livlige Fornemmelse for Alt, hvad der berørte en forkeert Stræng i Hjertet, den samme Længsel efter Noget, der berørte den rette, den samme Utilfredshed med den tilbageholdne Hverdagskjerlighed hos Paarørende og den samme Higen efter Sympathie, som har været denne Verdens uprofitable Mode i alle Tidsaldere. Og intet menneskeligt Væsen, der besidder en saadan aandelig Constitution, har bedre Udfigter til at blive ulykkelig ved den end det frygtsomme, uinteressante, fortrædskiftende Barn. Vi kunne Alle i en hvis Grad sympathisere med Mænd og Qvinder, men hvor Faa kunne gaac tilbage til Barndommens Sympathier, kan forstaae det Utroefelige i Ubetydeligheden, i ikke at være En af de Børne, i at blive sendt i Seng, for at være afveien om Aftenen, og til Skole, for at være afveien om Morgenen — og mange lignende Sorger og Krænkelser, som Barnet ingen Veltalenhed har til at skildre og den Børne ingen Phantasie til at fatte!

Da jeg var syv Aar gammel, fortalte man mig en Morgen under betydelig huuslig Sensation, at Tante Mary kom for at aflægge os et Besøg; og da derfor Bognen, der bragte os hende, gjorde Holdt ved Døren, rev jeg mit smudsige Korflæde af og løb ind imellem Klyngen af mine Brødre og Søstre, for at see, hvad det var, der kom. Jeg vil ikke beskrive hendes første Udseende; for naar jeg tænker paa hende, begynder jeg at blive noget sentimental, trods mine Brillen, og vilde muligen komme med en Smule Nonsens.

Enhver Mand, gift eller ugift, som har levet til de halvhundrede Aar eller saa omtrent, har maaskee seet et Fruentimmer, som i hans Sjæl indtager en ophøiet Plads over alle andre Qvinder. Hun behøver ikke at have været en Slægtning, ikke en Hgtefælle; hun kan have skinnet paa ham fra det Fjerne; lad hende ogsaa blot erindres gjennem Aarenes Afstand som en Stjerne, der er dalet, som en Musik, der er forstummet, som Ynde og Elskværdighed, der er falmet for steds; men erindret er hun med Interesse, med Ild, med Begeistring, med Alt, hvad Hjertet kan føle, og mere end Ord kunne udtrykke.

For mig har der kun været een Saadan, og det er hende, jeg beskriver. Var hun skjøn, spørger Du? Jeg vil ogsaa give Dig et Spørgsmaal: „hvis en Engel fra Himlen kunde dvæle i en menneskelig Form og oplive et menneskeligt Ansigt, vilde det Ansigt ikke være elskeligt?“ Det vilde muligens ikke være skjønt, men vilde det ikke være elskeligt? Hun var ikke skjøn efter nogen anden Maalestof.

Hvor levende jeg mindes hende, naar hun somme-tider sad og tænkte, med Hovedet hvilende paa hendes Haand, med Ansigtet mildt og blidt, med et stille Octobersolskin i de blaa Dine og et næsten uafbrudt Smil over de samtlige Træk! Jeg mindes den pludselige Sødhed i hendes Blik, naar Nogen talte til hende, den hurtige Opmærksomhed, den lynsnare Opfattelse af Tankerne, inden man udtalte dem, den forbindelse af Redebønhed til for en Andens Skyld at opgive enhver anden Syssel.

De, der falskelig antage Tankesuldhed nu og da for Melankolie, kunde finde det besynderligt af mig at sige, at Tante Mary var altid lykkelig. Og dog var hun det. Hendes Livsaander hævede sig aldrig til Overgivenhed og sank aldrig til Nedslagenhed. Jeg

veed, det er en Artikel i den sentimentale Trocsbetjendelse, at en saadan Character ikke kan være interessant. Denne Paastand er ikke uden al Grund. En almindelig, en Hverdagssjæls Rolighed er uinteressant, men en stærk og velbeherstet Sjæls Ro grændser til det Sublime. Foranderlighed i Bevægelse characteriserer underordnede Classer af Væsener; men han, som forener al Interesse i sig, al Fuldkommenhed, al Begeistring, er "den Samme igaar, idag og for evig." Og hvis der ligger noget Sublimt i Begrebet om en almægtig Aand, som er i evig Fred med sig selv og derfor har Tid til at anvende hele sin Energjie paa Andres Behov, er der idetmindste et Gjenstik af det samme Sublime i det menneskelige Væsens Character, som i den Grad har fult og tæmnet sin indre Verden, at Intet er blevet tilbage, der drager Sympathien eller Opmærksomheden fra den ydre.

En saadan Kvinde var min Tante Mary. Hendes Rolighed var ikke saameget Følgen af Temperament som af Balg. Hun var ligesaa modtagelig for Lidelser som den ædleste og delicatest formede Sjæl kan være; men denne Modtagelighed var bleven saaledes rettet, at den, istedetfor at concentrere Tanken

paa hendes eget Jeg, havde forberedt hende til at forstaae og føle for Andre.

Hun var fremfor Alt et sympathetisk Væsen, og hendes Character var, ligesom det Grønne i et Landskab, mindre mærkelig ved hvad den var i og for sig end ved sin fuldkomne og skønne Harmonie med alle de omgivende Farver og Schatteringer.

Andre Qvinder have havt Talenter, andre have været gode; men ingen Qvinde af dem, jeg har kjendt, har besiddet Godhed og Talenter i Forening med en saadan intuitiv Opfatning af Følelser og en saadan Evne til vœbliffelig at accomodere sig efter dem. Det ærgeligste af Alt i Verden er at fordømmes til en Persons Selskab, som aldrig kan forstaae Noget af hvad man siger, medmindre man siger det Hele og anbringer sine Commata og sine Perioder, altsom man gaaer videre og videre i Talem; og det Dnsst-værdigste i Verden er at leve med en Person, som sparer En al Uœilighed ved at tale, idet Samme vœed netop hvad man vil sige, inden man har aabnet sin Mund.

Et lignende Talent begyndte jeg, til min store Lettelse, at œrne, da Tante Mary indtraf i Familien.

Jeg husker endnu den første Aften da hun sad ved Arnestedet, omringet af hele Familien: hendes Blik fløttede til mig med et Udtryk, som lod mig føle, at hun saae mig; og da Klokken slog otte og min Moder erklærede, at det var min Sengetid, blev mit Ansigt langt, idet jeg sørgmodigt fjernede mig fra Ryggen af hendes Gyngestol og tænkte paa, hvormange skønne Historier Tante Mary vilde fortælle efterat jeg var gaaet til sengs. Hun vendte sig imod mig med et Blik, saa betydningfuldt, saa fuldt af tydelig Indsigt i Sagen, at jeg begav mig til mit Exil med et lettere Hjerter end nogenfinde før. Hvilken Forskjel mellem Hjertets halsfarrige og den verdslige Bisdoms rationelle Maalestok! Findes der ikke dem, som kunne mindes, da et Ord, et Blik, ja selv Undertrykkelsen af et Ord, drog deres Hjerter langt stærkere til en Person end alle substantielle Belgjerninger i Verden? — Inden Tante Mary havde boet en Maaned hos os, elskede jeg hende høiere end alt Andet i Verden, og en practisk Philosoph vilde have moret sig ved at optælle og analysere Beløbet af de Begunstigelser, der frembragte dette Resultat. Det var et Blik — et Ord — et Smil; det var fordi hun syntes at finde Behag i

min nye Drage; fordi hun frydede sig med mig, da jeg lærte at spille Top; fordi hun alene syntes at fatte min Færdighed i at haandtere en Boldt; fordi hun aldrig syntes at ærgre sig i mindste Maade, naar jeg rev hendes Systrin ned paa Gulvet; fordi hun modtog alt mit keitede Galanteri og min mal-adroit Tjenstagtighed, som om det blev hende tilbudt med den bedste Smag af Verden; fordi hun, da hun blev syg, bestod paa at lade mig pleie hende, skjøndt jeg anrettede min sædvanlige Udelæggelse blandt Glassene og Krusene i hendes Bærelse og, som Følge af min Iver for at behage, udviklede en meer end sædvanlig stor Mangel paa Competence til at beklæde denne Post. Hun var ogsaa den eneste Person, jeg nogenstunde converserede med, og jeg pleiede at undres over at En, der kunde tale om Allehaande med vorne Personer, kunde tale saa fornuftig om Marmorkugler og Tøndebaand og Skøiter og alle Slags Smaadrenge-Anliggender. Jeg maae forresten bemærke, at ældre Folk, som kom i Berørelse med hende, ofte undrede sig over det samme. Hun vidste nøie, hvorledes alle mulige smaae og store Rundstaber i de forskjelligste Retninger formaaede at gjøre Qvinden, ikke til en Pedant, men

til et sympathetisk, selskabeligt Væsen, og et saadant var hun blandt alle menneskelige Skabninger, af den forskjelligste Aandsdannelse.

Hun besad ogsaa den Evne at drage Andre op til sit Niveau i sin Conversation, saaat jeg ofte overraskede mig selv i den meest sublime Tankegang, medens jeg talte med hende, og grundede over, naar det var forbi, hvorvidt jeg virkelig var en lille Dreng endnu.

I mange Maaneder velsignede hun os med sin Nærværelse, indtil Tiden endelig kom, da hun skulde tage Afsked; da bønfuldt hun min Moder om at overlade mig til hende, for at holde hende ved Selskab. Hele Familien korsede sig af Forundring over, at hun kunde finde noget hos Henry; men hvis hun kunde lide mig, saa — for dem gjerne; og dermed var Sagen afgjort.

Fra den Tid af levede jeg hos hende — og der gives Mennesker, som kunne faae Ordet leve til at betyde langt Mere end det sædvanlig gjør — og hun indprægede alle de Underværker i min Character, som en menneskelig Genius kan udføre. Hun beroligede mit Hjerte, ledede mine Følelser, udviklede min Aand og opdrog mig, ikke haardt eller med Tvang, men som



det velsignede Solkin opdrager Blomsten, til fuldt og fuldkomment Liv; og da Alt, hvad der var dødeligt hos hende, blev lagt i Graven, kastede hendes ubeskrivelig kjærlige Gjerninger og Ord en Dæmring om hendes Minde, som kun vil blegne hen i Himlens Klarhed.

Fætter William.

---

Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

Letter William

Main body of faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

I et stort Huus i en af Landsbyerne i Nyengland boede Heltinden i vor Historie. Hun besad enhver Fordeel, der følger med Stand og Formue; thi hendes Fader var en geistlig Mand og eiede Gaar og Oer og Overslod af denne Verdens Goder. Hele Eiendommen var et Præg af Reputeerlighed og Velstand. Huset stod næsten skjult midt i en Skov af Abildtræer, som om Foraaret vare bedækkede med Blomster og om Efteraaret bugnede af gyldne Frugter, og i Nærheden deraf laae Haven, som var omgivet med et rødt Gitter og indeholdt allehaande gode Ting.

Men vi have ikke Tid til at opregne Alt, hvad den gode Mand Mr. Enos Taylor var i Besiddelse af. Selv hørte han til den nødvendige Klasse Bæfener, som — ihvorvel de ikke udmærke sig ved Nogetsomhelst

— ere meget brugbare til at udfylde Samsfundets Gælder. Langt anderledes forholdt det sig med hans Svigerinde, Mr. Abigail Cvetts, som ved hans Kones Død havde bemægtiget sig Regjeringens Tømme i Huusholdningen.

Denne Dame var af den samme Mening, som har besjælet mange berømte Philosopher, nemlig at denne Verdens Anliggender høiligen trænge til Inspection, naar de skulde trives og gaae vel af; og skjøndt hun ikke, som de, indlod sig paa at inspicere Universet, opveiede hun dette ved en utrættelig Virksomhed i det Departement, der laa under hende. I hendes Tanker var der en siensynlig Nødvendighed for at Enhver skulde være tidligt oppe og bestille Noget; om Mandagen, fordi det var Baskedag, om Tirsdagen, fordi det var Strygedag, om Onsdagen, fordi det var Bagedag, om Torsdagen, fordi det næste Dag var Fredag, og saaledes lige til Enden af Ugen. Derhos paalaa det hende at minde Alle i Huset om Alt, hvad Enhver havde at gjøre i alle Ugedagene, og hun var saa nøiagtig og streng i denne Henseende, og neppe en eneste Handling blev udført i Familien af egen Drift. Den stakkels Mr. Taylor erholdt Formaninger,

naar han gik ud og naar han kom, naar han satte sig og naar han stod op, saa at en Skjedesløshed eller Forsømmelse umulig kunde begaaes uden med velberaad Hu.

Men Overopfigten over en heel Børneskole skaffede en Dame af hendes active og rastløse Temperament endnu større Anledning til Virksomhed. At see efter, at deres Anfigter vare vassede, deres Klæder ubedrede, deres Catechismus lært; at de ikke afsplukkede Blomsterne, kastede Stene paa Hønsene eller indløde sig i Disput med den store Gaardhund, alt Dette var en Forøgelse i Functioner, som næsten udelukkende paa hvilede Mrs. Abigail, saa at det, efter hendes eget Sigende, var et Mirakel, at hun kunde leve og trives.

Den Ældste af de hende betroede unge Bæsenere var ved den Tid, vor Historie begynder, en Pige, som netop havde traadt sine Børnesko, og hendes Navn var Mary. Nu vide vi, at Folk sjelden faae Historier skrevne om sig, medmindre de have Sylphidformer, fraalende Dine eller idetmindste „noget vist ubeskrivelig Indtagende og Tillokkende i hele deres Bæsen.“ Men der er i den senere Tid bleven skrevet saamange Historier, at de virkelig synes at have opslidt alle de

Dine, Haar, Læber og Former, der udfordres hos en Heltinde; saa at Ingen nu tør haabe at finde en original Samling, at udfyre en saadan med. I Betragtning heraf anseer jeg det for en Lykke, at min Heltinde ingen Skjønhed var. Hun saae hverken ud som en Sylphide eller en Drende eller en Fee; hun havde hverken „l'air distingue“ eller „l'air magnifique“, men bar stor Lighed med en virkelig jordisk Pige af den Sort, som man kan gaae forbi i Dufinviis, uden at finde noget Særligt at bemærke, et af disse Phænomener, der, skjøndt almindelige som Vand, kunne, ligesom dette, koloreres paa en enhver Maade ved de Associationer, man bringer i Forbindelse med dem. En daddelfri Smag i Toilettet, en fuldkommen Utvungenhed og Dyrømtthed i Bæsen, en uafbrudt Udstrømmen af sømme Følelser, syntes saaledes, hvad hende angik, at frembringe hele Skjønhedens Virkning. I hendes Manerer laa netop Bærdighed nok til at tilbagevise Impertinence, uden at hendes frie, overgivne Bæsen eller den Livsfryd, som hun pleiede at overlade sig til, led det Mindste derunder. Ingen havde i sin Hukommelse opbevaret en morsommere Samling af Historier, Biser, Landsbytraditioner og alle disse forskellige

Materialier, der afgive Themaet til en livlig Conversation. Hun havde ogsaa læst Alt, hvad hun kunde finde: Rollin's Historie, Scotts Familiebibel, som stod i Glasboghylben i det bedste Bærelse, et enkelt Bind af Shakespeare og nu og da en af Walter Scotts Romaner, som hun havde laant af en noget literair Familie i Nabolaget. Hun havde ogsaa et Album, hvori hun opskrev sine Tanker, og havde altid været vant saavel til at klippe al den skønne Poesie ud af Dagbladenes Hjørner, som til at tørre en Mængde Forglemmigeier og Rosenknopper til Erindring om diverse specielle Veninder, ikke at tale om flere andre smaae sentimentale Sædvancer, som unge sextenaarige Damer pleie at hengive sig til. Hun var ogsaa begavet med stor mekanisk Færdighed; der fandtes Intet i den qvindelige industrielle Verden, ligesom Smaaalebøger til Knappenaalspuder, uden at hun var istand til at producere det med sine smaae hvide Fingre. Hendes Syning var virkelig udmærket (vi mene, at der gjøres altfor lidt Væsen deraf i Listen over en Heltindes Talenter), hendes Hulsting lignede Perlerader, hendes Hækling mindede om en Fees Arbeide, og hvad hendes Brobering angik, havde hun ikke sin Lige. Og hvad skulle vi sige om hendes



Posteier og Puddinger? De vilde have omvendt den meest egenfindige gamle Pebersvend i Berden. Og saa hendes Feining og Afstøvning! „Mange Døttre have handlet dydigt; men Du overstraaler dem alle!“

„Og hvad troer Du nu, jeg kommer til, Læser? Til en ung Gentleman, naturligviis; thi ved denne Tid kom en vis William Barton til Landsbyen, for at bosætte sig der og overtage Skolen. Hvis Du ønsker nogen nøiere Oplysning om hvem han var, saa ønske vi blot, vi kunde henvise Dig til Mrs Abigail, som var fuldkommen hjemme i Stamregistre og gamle Landsbykrøniker, og hun vilde have fortalt Dig, at hendes Bedstefader, Jke Ewetts, ægtede en Kone, som var Næstsødsfendebarn til Peter Sevanton, som var Grandonkel til Polly Mosely, hvis Datter Mary ægtede William Bartons Fader, netop ved den Tid, den gamle Squire Peters' Huus brændte af. Og saa vilde der følge en Beretning om alle Familiegre- nenes huuslige Historie, siden Stamfaderen kom over fra England. Det være nu som det vil, vist er det, at Mrs. Abigail kaldte ham Fætter, at han gav sig i Kost hos Mr. Taylor, at han ikke havde været der meer end en Uge, og at han havde gjort diverse Op-

dagelser, hvad Miss Mary betraf, inden han bestemte sig til at kalde hende Cousine, hvilket han gjorde paa den naturligeste Maade af Verden.

Mary var i Førstningen noget bange for ham, fordi hun havde hørt, at han havde gennemstuderet Alt, hvad der var at studere i Græsk, Latin og Tydsk; og hun saae et Bibliothek i hans Bærelse, som fik hende til at sukke, hvergang hun betragtede det, ved Tanken om hvormeget der var at lære, som hun var aldeles uvidende i. Men alt Dette gik over, og de bleve snart de bedste Venner af Verden. Han gav hende Bøger at læse, saavelsom Lektioner i Fransk, uden at lade sig skræmme af det slemme Verbum, som maa conjugeres først, hvad enten man lærer Fransk, Latin eller Engelsk. Desuden gav han hende mange gode Raad med Hensyn til Uddannelsen af hendes Aand og Character, som Altsammen var meget gavnlig og høiligen bidrog til at styrke og befæste deres Venskab. Men uheldigviis for Mary gjorde William et ligesaa gunstigt Indtryk paa det qvindelig Samfund i Almindelighed, som han gjorde paa heude, da han havde udmærket sig ved flere offentlige Leiligheder, for Exempel ved at holde Forelæsninger i Botaniken, ligesom han ogsaa, paa

fjerde Juli-Comiteens indstændige Anmodning, havde holdt en Prædiken, der bedækkede ham med Ære. Man vidste ogsaa, at han skrev Poesier, og han havde en tilbageholden og romantisk Mine, som fortryllede dem, der læste Bulwers Romaner. Kortsagt, det var moralsk vist, forsaavidt man kunde slutte af Sandernes Bidnesbyrd, at hvis han havde fundet for godt at aflægge nogen Dame i Landsbyen en halv Snæes Bisiter om Ugen, vilde hun have anseet det for sin Pligt at underholde ham.

William aflagde Bisiter; thi han følte, som mange lærde Granstere, Trang til at recreere sig i Selskab; men hvad enten han frequenterede Gilder eller Syngeskoler, gik han naturligviis hjem med Mary paa en saa findig, sat og huuslig Maade, som om han havde været gift et heelt Aar. Hans Væsen, naar han converserede med hende, var nødvendigviis fortroligere, end naar han talte med en Anden, og dette var en Grund til Had i mangt et sølsomt Bryst og til en Mængde forskjellige Bemærkninger med Hensyn til hendes Maade at behandle den unge Gentleman paa.

„Det undrer mig, at Mary Taylor vil see og

spase saameget med William Barton, naar de ere i Selskab, — sagde En.

„Hendes Manerer ere i det Hele altfor frie“, — sagde en Anden.

„Det er tydeligt, at hun speculerer paa ham“, — meente en Tredie.

„Og hun kan ikke godt skjule det“, — tilfoiede en Fjerde.

Noget Yttringer af denne Bessaffenhed naaede endelig Mrs. Abigails Dren, som havde det bedste Hjerte af Verden og som blev saa opbragt derover, at det vilde have gjort Dit godt at see hende, Læser. Dog meente hun, det beviste, at „Pigen traengte til et Bink“, og „hun vilde snakke med Mary om Sagen.“

Men først besluttede hun at raadsføre sig med William om Sagen. Hun gjorde dette endnu samme Dag efter Middagsbordet, da han sad og studerede en Afhandling i Trigonometrien — eller maaskee det var om Reglesnittene.

„For Mary voxer op til en vacker Pige.“

William var sysselsat med at læse et Problem, og da han blot forstod, at der var bleven sagt Noget, svarede han mekanisk: „Ja.“

„Lidt vilter, dog — eh?“ — vedblev Mrs. Abigail.  
 „Jeg veed det“, — sagde William, fæstende sit  
 Blik opmærksomt paa E, F, B, C.

„De finder maaskee, at hun sommetider er lidt for  
 snaksom og fri imod Dem; De veed, Piger tænke ikke  
 altid, som de handle.“

„Naturligviis“, — svarede William, gaaende  
 videre i sit Problem.

„Jeg troer, De gjorde bedst i at tale med hende  
 derom“, — vedblev Mrs. Abigail.

„Det troer jeg med“, — sagde William, mønstrende  
 sit nu fuldendte Arbejde, indtil han endelig reiste sig,  
 stak det i Lommen og begav sig til Skolen.

O, denne ulykkelige Distraction! I hvor mangt  
 et suurt Uble maa en Mand ikke bide, blot fordi han  
 er vandt til at sige „Ja“ og „Nei“, naar han ikke  
 hører, hvad der siges til ham.

Næste Morgen, da William var gaaet til Skolen  
 og Mary vaskede op efter Frokosten, bragte Tante  
 Abigail Themaet paa Tapetet med stor Takt og Deli-  
 catesse ved at bemærke:

„Mary, jeg troer Du gjorde bedre i at være  
 mindre fri mod William, end Du hidtil har været.“

„Fri?“ — gjentog Mary, idet hun soer op og nær havde ladet en Krop falde — „Hvad mener Du, Tante?“

„Seer Du, Mary, Du maae ikke altid være saa fri, naar Du taler med ham, baade hjemme og i Selskab og overalt. Det passer sig ikke.“

Blodet strømmede op i Marys Kinder, ja endog op i Panden, medens hun svarede med en værdig Mine:

„Jeg har ikke været for fri — jeg veed, hvad der er ret og passende — jeg har intet Upassende gjort.“

Naar Nogen vil give gode Raad, er det høist ærgerligt at høre deres Nødvendighed blive draget i Tvivl, og Mrs. Abigail, som havde store Tanker om sin egen Mening, følte sig opfordret til at forsvare den.

„Jovist har Du, Mary; alle Menneſter i Landsbyen have lagt Mærke dertil.“

„Jeg bryder mig ikke om hvad Nogen siger her i Landsbyen; jeg skal altid gjøre, hvad jeg anseer for anstændigt“, — svarede den unge Dame — „jeg veed, at Fætter William ikke deler den Mening.“

„Men jeg troer det Modsatte — efter hvad jeg har hørt ham ytre.“

„Hvad, Tante? Hvad har Du hørt ham ytre?“  
— udbrod Mary og havde nær revet en Stol omkuld  
i den Hestighed, hvormed hun vendte sig om

„Min Gud, Du behøver ikke at rive Taget ned  
over os, Mary; jeg husker ikke saa nøie, hvad det var;  
men den Maade, hvorpaa han talte, bibragte mig den  
Tanke.“

„O, Tante, sig mig, hvad det var; fortæl mig  
Alt“, — bad Mary, følgende Mrs. Abigail, som gik  
omkring og afføvede Meublerne.

Ligesom de fleste egenfindige Menneſker, der føle,  
at de ere gaaede for vidt, og dog ſtamme ſig ved, at  
træde tilbage, tog Mrs. Abigail ſin Tilflugt til Al-  
mindelighedens Elasticitet og paastod blot, at hun havde  
hørt Bemærkninger af ham, ſom om han ikke fandt  
Behag i hendes Dpførelſe.

Dette er den meeſt beroligende af alle Maader at  
ende en Samtale paa, hvor man har med en Perſon  
at beſtille, der beſidder en frugtbar Indbildningskraft.  
Mary havde naturligtviis inden fem Minutter tænkt  
ſig en Række Bemærkninger af ſin Fætter, ſom vilde  
have ſtemt overeens med Sandheden, hvis hun havde  
tænkt ſig dem ſom kommende fra hvilkenſomhelſt af hendes

Omgangsbeminder. Hele Sagens Usandsynlighed forsvandt i den absorberende Tanke om dens Mulighed, og efter et Diebligs Estertanke pressede hun Læberne sammen og erklærede, at „Mrs. Barton ikke vilde faae Anledning til at yttre Sligt oftere.“

Det var tydeligt at see paa hendes forbøiede Ansigtssfarve og værdige Mine, at hendes Sindsstemning var meget heroisk. Hvad den stakkels Tante Abigail angik, gjorde det hende ondt, at hun havde smertet hende, og hun stræbte nu at troste hende igjen, saa godt hun kunde, ved at bemærke:

„Mary, jeg troer ikke William meente noget Ondt, med hvad han sagde.“

„Meente noget Ondt!“ — gjentog Mary med Harm.

„Nei, Barn, han tænker som saa, at Du ikke kjender Meget til Mennesker eller til Verden, og hvis Du har været lidt —“

„Men det har jeg ikke været! Det var ham, som talte til mig først; det var ham, som gjorde Alting først! Han kaldte mig Cousine — og han er min Fætter.“



„Nei, Barn, Du tager feil; for Du huster, at hans Bestefader var —“

„Jeg bryder mig ikke om hvem hans Bedstefader var; han har ingen Ret til at tænke om mig som han gjør!“

„Naa, Mary, kom nu blot ikke op at kjæbles med ham; han kan ikke raade over sine Tanker, veed Du nok.“

„Jeg bryder mig ikke om hvad han tænker“, — sagde Mary og ilede ud af Stuen med Taarer i Øinene.

Naar en ung Dame besinder sig i en saadan Stemning, er det Første, hun gjør, at sætte sig ned og græde et Par Timers Tid, og dette gjorde Mary ogsaa paa den ulasteligste Maade, idet hun anstillede mange Betragtninger over det Ustabile ved menneskeligt Venskab og besluttede aldrig at troe noget Menneske mere, saalænge hun levede, samt tænkte, at dette var en kold, huulhjertet Verden — foruden meget Andet, som hun havde læst i Bøger, men aldrig erfaret saa haardt og bittert som nu. Men hvad skulde hun gjøre? Hun ønskede naturligviis aldrig at tale et Ord til William mere; hun ønskede, at han aldrig var kommen

i deres Huus; og endelig besluttede hun at tage sin Hat paa og gaae over til sin anden Tante i Nabolaget og tilbringe Dagen der, for ikke at møde ham ved Middagsbordet.

Men nu traf det sig saa, at Mr. William, da han kom hjem, fandt den Tid, der gik hen inden han skulde i Skolen igjen efter Middagsbordet, uendelig kjedsommelig, og da han hørte, hvor Mary var, bestemte han sig til at gaae over til hendes Tante om Aftenen og ledsage hende hjem.

Og Mr. William traadte virkelig saa Timer efter ind i Stuen, hvor Mary sad i Selskab med to eller tre Cousiner.

Det var Mary saa magtpaaliggende at see ud som om Intet var paafærde, at hun vendte sig om og begyndte at see ud igjennem Binduet, netop som den unge Gentlemann nærmede sig for at tale til hende. Efterat han to Gange havde spurgt til hendes Befindende, rettede hun sig koldt iveiret og sagde:

„Talte De til mig, Sir?“

William saae i Forstningen noget forundret ud, men tog dog Plads ved Siden af hende og svarede:

„Javel gjorde jeg, og jeg er kommen for at spørge,

hvorfor De løb hjemmefra, uden at efterlade mig nogen Bækked."

"Det faldt mig ikke ind", — sagde Mary i den tørre Tone, som hos en Dame betyder: "Jeg vil med Deres Tilladelse frabede mig enhver videre Samtale."

William følte at der laa noget Sælsomt og Hemmelighedsfuldt i alt dette; men han troede, at han maaskee tog feil, og vedblev derfor:

"Hvilken Synd af Dem at være saa glemsom, naar jeg er saa omtænkfuld! Jeg er kommen hele denne lange Vej ene og alene for at see Dem."

"Det gjør mig ondt, jeg har gjort Dem den Uleilighed", — svarede Mary.

"Cousine, befinder De Dem ikke vel idag?" — spurgte William.

"Jo, Sir", — svarede Mary, fortsættende sit Arbeide.

Der var noget saa Skarpt og Betydningsfuldt i alt dette, at William neppe kunde troe sine Øren. Han vendte sig om og paabegyndte en Samtale med en ung Dame; og for at vise, at hun kunde passiare, hvis hun fandt for godt, begyndte Mary at fortælle

sine Cousiner en Historie, som fremkaldte en lydelig Munterhed.

„Mary har været fuld af Skjelsstykker idag“, — sagde hendes gamle Onkel, sluttende sig til dem.

William saae paa hende, hun syntes aldrig at have været mere oprømt; og han begyndte at troe, at selv Cousine Mary kunde mystificere en Mand sommetider.

Han vendte sig atter om og indlod sig i en Samtale med den gamle Mr. Zacary Coan angaaende Krap, et Stof, som siensynligen udkrævede stor Dybsfindighed i Tanker; thi han havde aldrig seet mere alvorlig, før ikke at sige melankolsk ud.

Mary skottede til ham og blot frapperet over det sørgmodige og næsten strenge Udtryk, hvormed han lyttede til Mr. Zacarys Detailler; hun var overbevist om, at han tænkte ligesaa lidt paa Krap som hun.

„Det var ikke min Mening at saare hans Følelser i den Grad“, — tænkte hun formildet — „han har dog, naar Alt kommer til Alt, behandlet mig med stor Belvillie. Men han kunde have talt til mig derom, og ikke til nogen Anden.“

Og hun tilkastede ham et nyt Blik.

William talte ikke, men sad med Dinene fæstede paa Lysfestagen med en vemodig Alvor i Blikket, som gjorde hende ondt, og hun kunde ikke lade være at dadle sig selv.

„Ja, Tante havde Ret: han kunde ikke raade over sine Tanker. Jeg vil søge at glemme det“, — tænkte hun.

Du maa ikke troe, Læser, at Mary sad stille og taus under disse Betragtninger. Nei, hun talte og lo og var tilsyneladende den meest utvungne Person i Bærelset. Saaledes henrandt Aftenen, til det lille Selskab brød op.

„Jeg er rede til at følge Dem hjem“, — sagde William i en kold og næsten stolt, ærbødig Tone.

„Jeg er Dem meget forbunden“, — svarede den unge Dame i en lignende Tone — „men jeg bliver her inat.“

Men pludselig forandrede hun Tonen og udbrød:

„Nei, jeg kan ikke holde det ud, længer. Jeg vil gaae hjem med Dem, Fætter William.“

„Holde det ud?“ — gjentog William overrasket.

Mary var gaaet efter sin Hat. Hun kom ud, tog hans Arm og gif et Stykke Bei i Taushed.

„De har raadet mig til altid at være oprigtig, Fætter“, — sagde hun endelig — „og det bør og vil jeg være; jeg vil derfor fortælle Dem Alt, skjøndt det neppe stemmer overeens med Skik og Brug.“

„Alt? Hvilket?“ — spurgte William.

„Fætter“, — vedblev hun, uden at tage Notits af Spørgsmaalet — „jeg har været meget forstemt i Eftermiddag.“

„Birkelig, Mary?“

„Og jeg har havt Grund dertil, skjøndt man rigtig nok ikke kan vente, at Folk skulle finde os fuldkomne; men jeg syntes ikke, det var ganske smukt af Dem, at De ikke sagde det til mig.“

„Hvad skulde jeg have sagt, Mary?“

Her kom de til et Sted, hvor Beien gik igjennem en lille Lund. Det var grønt og skyggefuldt og oplivedes af en lille fladdrende Bæk. Der var en mosgroet Træstamme, som var faldet lige ved dens Bred og dannede et mageligt Sæde. Naancen kastede sine Straaler paa Vandfladen hist og her, altsom Bækken rislede ned imellem de løvrige Grene. Det var en yndig Plet, og Mary satte sig ned, som for at samle

fine Tanker. Efterat have taget en Dvift op og leget et Dieblif med den i Bandet, begyndte hun:

„Det var maaffee meget naturligt af Dem, Fætter, at De sagde det, naar De tænkte det; men jeg kunde ikke have formodet, at De vilde tænke saaledes.“

„Det skulde være mig kjært at erfare, hvad det er, De mener“, — sagde William i en taalmodig resig-neret Tone.

„O jeg glemte, at jeg ikke har fortalt Dem det“, — svarede hun og skjød sin Hat tilbage som En, der belover sig paa at drøfte en Sag grundigt — „Man har sagt mig, Fætter, at De har talt om mine Manerer imod Dem som friere, som mere — paatrængende end de burde være. Og nu seer De“, — tilføiede hun med lynende Dine — „at det just ikke var saa ganske let at komme ud med Sproget; men jeg begyndte med at være oprigtig, og det vil jeg ogsaa være nu, for at behage mig selv.“

Dertil svarede William simpelt hen:

„Hvem har fortalt Dem Dette, Mary“.

„Min Tante.“

„Sagde hun, jeg havde sagt det til hende?“

„Ja; og jeg har ikke Saameget imod at De sagde

det, som at De tænkte det; for De veed, jeg paatrængte mig ikke Deres Opmærksomhed; det var Dem, der søgte mit Bekjendskab og vandt min Fortrolighed — og saa skulde netop De, De fremfor alle Andre tænke saaledes om mig!”

„Jeg har aldrig tænkt saaledes, Mary“ — sagde William roligt.

„Heller ikke sagt det?“

„Aldrig. Jeg skulde troe, De maatte have vidst det Mary.“

„Men —“

„Men“, — afbrød William hende med Fasthed — „Tante Abigail har ganske bestemt taget feil.“

„Nu, det glæder mig“, — sagde Mary lettet og stirrede ned i Bækken.

Derpaa saae hun op med et varmt Blik.

„Og de maa heller aldrig tænke saaledes, Fætter. Jeg er overgiven og jeg ytrer mig frit; men jeg har aldrig meent, og er vis paa, at jeg aldrig skulde ville mene Andet eller Mere end hvad en Søster kan sige.“

„Er De vis paa, De aldrig kunde gjøre det, hvis hele min Lykke beroede derpaa, Mary?“

Hun vendte sig om og saae ham ind i Ansigtet.



Svad hun der saae, medførte Overbeviisning. Hun  
 reiste sig for at gaae videre; hendes Fætter tog hendes  
 Haand ind under sin Arm, og dette var Enden paa  
 den første og den sidste Misforstaaelse, der nogenfinde  
 opstod imellem dem.

Florence D'Estrange,

eller:

Godheds-Belønning.

---

---



111

En Theerose stod i sin lille grønne Båse paa en lille Ibenholtsetagere i Vinduet i Dagligstuen. De tykke Silkegardiner med deres kostbare Fryndser faldt ned paa hver Side, og rundt omkring glimrede alle de sjældne og snildrige Smaaartikler, som Rigdom kunde kjøbe; og dog var den simple Rose det Smukkeste af det Hele. Den saae saa reen og stær ud, dens hvide Blade vare saa let berørte af den kostelige, erømeagtige Farvetone, der er eiendommelig for dens Art; dens Bøger var saa fuldt, saa fuldkomment; dens Hoved bøiede sig, som om det sank under og smeltede bort i sin egen rige Fylde. — O, naar har Menneffet nogenfinde fuldbragt Noget, som kan lignedes ved den levende, fuldkomne Blomst!

Men det Sollys, der strømmede gjennem Binduerne, faldt paa noget endnu Skønnere end Rosen. Tilbagelænet paa en Ottoman i en dyb Niche og fordybet i en Bog, sad et Bæsen, som syntes at være et Pendant til den elskelige Blomst. Rinden var saa bleg, den hvide Pande saa aandrig, Ansigtet saa besjælet af ophøiet Tanke, de sænkede Dienfryndser saa lange og Udtrykket af den yndige Mund saa melancholisk, og dog saa resigneret og blidt — hun lignede Billedet i en Drøm.

„Florence! Florence!“ — raabte en munter musikalsk Stemme i en comisk, utaalmodig Tone.

Drei Hovedet om, Læser, og Du vil see en blond, livlig lille Pige, Idealet af en selvraadig lille Alf, der kun bestaaer af Skalkagtighed og Livsfryd, med dansende Pine, en Fod, som neppe syntes at berøre Gulvtæppet, og et Smil saa mangfoldiggjort af Gruber i Rinden, at det seer ud som tusinde Smil paa eensgang.

„Kom, Florence, siger jeg!“ — vedblev den lille Elverpige — „læg den vise, gode, fortræffelige Bog fra Dig — stik ned fra Din Sky og tael med en stakkels lille Dødelig.“

Saaledes anraabt, adlød det saure Drommebillede; hun saae op og blottede netop saadanne Dine, som Du ventede at see under saadanne Dielaag — dybe, pathetiske og rige som en Strophe af en vemodig Melodie.

„Hør, Cousine“, — vedblev det blonde Barn — „jeg har tænkt paa, hvad Du skal gjøre med Din Indblingsrose, naar Du tager til New York, hvilket Du jo, til vor Besyrtelse, er bestemt paa at gjøre; Du veed, det vilde være Jammerstade, om Du lod den blive hos en saadan Bildkat som mig. Jeg elsker Blomster, det er en afgjort Sag; det vil sige, jeg kan lide en ordenlig Bouquet, naar den er afplukket og sammenbundet og jeg kan tage den med i Selvfab; men al denne Pleie og alt dette Kjæleri, for at faae dem til at voxre og trives — det har jeg rigtignok ingen Smag for.“

„Du kan være rolig i saa Henseende, Kate“, — sagde Florence med et Smil — „Jeg har ikke ifinde at sætte Dine Talenter paa Prøve; jeg har udseet mig et Asyl til min Favorit.“

„O, saa veed Du netop, hvad jeg vilde sige. Mrs. Marshall har talt til Dig, kan jeg tænke, hun

var her igaar, og jeg blev ganske pathetisk, da jeg betroede hende om Sagen og sagde hende, hvilket Tab Din Favorit vilde lide, og saa videre; og hun svarede at det vilde være hende en sand Glæde at have den i sit Drangerie, nu da den er i en saa interessant Tilstand, heelt over fuld af Knopper. Jeg sagde, at jeg vidste, det vilde være Dig kjær at give hende den; Du holder jo saameget af Mrs. Marshall."

"Det gjør mig ondt Kate; men jeg har taget en anden Bestemmelse med den."

"Hvad kan det være for en? Du har saa saa Bekjendtere her."

"O, det er blot en af mine løierlige Capricer."

"Men siig mig det, Florence!"

"Nobel, Cousine, Du kjender jo den blege lille Pige, hvem vi forsyne med Syarbeide."

"Hvad? Den lille Mary Stephens? Hvor taabeligt! Florence, dette er nu ogsaa igjen en af Dine moderlige, matronemæssige Træk — Du, som meier Duffer ud til fattige Børn, syer Hatte og strikker Strømper til alle de smudsige smaa Rollinger heromkring. Jeg er vis paa, Du har gjort flere Visiter i de to elendige Smaagyder her bagved Huset end i

Chestnut Street, skjøndt Du veed, at alle Mennesker ere færdige at døe af Længsel efter at see Dig; og nu skal Du for at sætte Kronen paa Alt, give en Sypige denne nydelige lille bijou, som en af Dine intimeste Veninder af Din egen Klasse vilde skatte saa høit. Hvad i Alverden kan Folk i deres Omstændigheder bruge Blomster til?"

"Til det samme, hvortil jeg bruger Dem", — svarede Florence roligt — „Har Du ikke bemærket, at den lille Pige aldrig kommer her uden at see saa vist paa de udspringende Knopper? Og husker Du ikke forleden Morgen, da hun spurgte mig saa beskedent, om jeg vilde tillade hendes Moder at komme og see Rosen: hun holdt saameget af Blomster?"

„Men, Florence, tænk Dig blot denne yndige Blomst staaende paa et Bord mellem Skinker, Æg, Ost og Meel, halvqvart i det trange lille Kammer, hvor Mrs. Stephens og hendes Datter maa gjøre Alt — vasse, fryge, koge og Gud veed hvormeget Andet!"

„Men, Kate, hvis jeg var nødt til at boe i en eneste Stue og vasse og fryge og koge i den, som Du siger — hvis ogsaa jeg maatte tilbringe hvert



Dieblif af Dagen med Slid og Slæb, uden at have Udfigt til Andet gennem mit Bindue end en forfalden Muur og et smudstigt Stræde — vilde da ikke en Blomst som denne yde mig en ubeskrivelig Nydelse?"

"Pub, Florence — det er lutter Sentimentalitet: fattige Folk have ingen Tid til at være sentimentale. Desuden troer jeg ikke, den vil trives hos dem; det er en Dribhuusplante og vant til omhyggelig Behandling."

"O, hvad det angaaer, spørger en Blomst aldrig om dens Eier er riig eller fattig; og hvad Mrs. Stephens end ellers mangler, har hun dog Solskin af ligesaa god Dvalitet som det, der strømmer gennem vort Bindue. De skønne Ting Gud skaber, ere hans Gaver til Alle uden Forfkiel! Du skal see, at min smukke Rose vil befinde sig ligesaa godt i Mrs. Stephens Stue som i vor."

"Men hvor besynderligt alligevel! Naar man giver fattige Folk Noget pleier man gjerne at give dem noget Nyttigt — en Skjepe Kartoffler, Kul og flige Ting."

"Nu, Kartoffler og Kul maa der unægtelig sørges for; men naar man har tilfredsstillt de første og pres-

serende Fornødenheder, hvorfor saa ikke dertil føie en eller anden lille Glæde eller Nydelse, som det staaer i vor Magt at skjænke? Jeg veed, der er mange af de Fattige, som besidde en fin Følelse og en levende Sands for det Skjønne; men den sygner hen og døer, fordi Livets Trængsler tvinge dem til at afstaae fra dens Tilfredsstillelse. Der er nu for Exempel den stakkels Mrs. Stephens: jeg veed, hun vilde sætte ligesaamegen Priis paa Fugle, Blomster og Musik som jeg. Jeg har seet hendes Dine kindre, naar hun har betragtet alt Dette i vor Sal, og dog kan hun ikke byde over en eneste Skjønheds-gjenstand. Det er en tvungen Sag, at hendes Bærelse, hendes Klædedragt, Alt hvad hun har, maa være tarveligt. Du skulde have seet den Glæde, jeg kan næsten sigge den Henrykkelse, hun og Mary følte, da jeg tilbød dem min Rose."

"Min Gud, alt Dette kan være meget sandt; jeg har aldrig tænkt over det før. Jeg troede aldrig, at disse haardt trællende Menneſter, havde nogen Idée om Smag."

"Hvorfor seer Du da Geranien eller Rosen blive saa ombyggeligt pleiet i den gamle sprukne Theepotte

i det fattigste Bærelse? Viser det ikke noksom, at det menneskelige Hjerte smægter i alle Livsstillinger efter det Skjønne? Du husker nok, Kate, hvorledes vor Basserkone sad oppe en heel Nat efter et strængt Dagsarbeide, for at sye det smukke Christentoi til sit første Barn?"

"Ja, og jeg husker ogsaa, hvor jeg lo ad Dig, fordi Du broderede den smagfulde lille Kappe til det."

"Nuvæl Kate, jeg mener at det fraalende Blif, hvormed den stakkels Moder betragtede sit Noer i dets nye Kjole og Kappe, vel var værd at fremkalde. Jeg troer ikke, hun kunde have følt sig taknemmeligere, om jeg havde sendt hende en Tønde Hvedemeel."

"Nu, jeg har aldrig tænkt paa at give de Fattige Noget, uden hvad de virkelig trængte til, og det har jeg altid gjerne gjort, naar jeg kunde gjøre det uden at gaae for langt ud af min Poi."

"Men, min kjære Cousine, hvis vor himmelske Fader brugte den samme Methode mod os, vilde vi kun see grove, formløse Dynger af Levnetsmidler ligge omspredte omkring paa Jorden, istedetfor hele denne Skjønne Afverling af Træer, Frugter og Blomster."

Du har maaffet det, Cousine, iea antaaer det

— men hav Medlidenhed med mit stakkels Hoved; det er for lille til at rumme alle disse nye Ideer paa een gang — gaae Du derfor kun Din egen Vej.“

Og den lille Dame begyndte med stor Selvtillfredshed at udføre nogle valtsende Pas for Speilet.

Det var en meget lille Stue, kun oplyst af et eneste Vindue. Der var intet Tæppe paa Gulvet; der stod en reen, men med et grovt Tægen bedækket Seng i den ene Krog, et Kjøkkenbord med nogle faa Kade og Tallerkener i den anden, derhos en Dragkiste og indensfor Vinduet en ganske ny Servante; det var overhovedet den eneste Artifel i Stuen, der saae ny ud.

En bleg Kone af et sygeligt Udseende og henved fyrretyve Aar gammel sad tilbagelænet i sin Gyngestol, med Dinene lulkede og Læberne sammenpressede, som af Smerte. Hun vuggede sig frem og tilbage nogle Minutter, holdt sin af Arbeide haarde Haand for Dinene og fortsatte derpaa langsomt sit fine Svarbeide, som hun havde været sysselsat med siden om Morgenens. Døren aabnede sig, og en spinkel lille Pige, som vel kunde have fyldt tolv Aar, traadte ind med de store blaa Dine udspilede og fraalende af Blæde og

med en Bæse mellem Sænderne, hvori der stod et Rosentraæ.

„D, see, Moder, see! Der er een Knop i fuld Flor og to andre halvt udsprungne — og en Mængde andre smaae bitte Knopper, som titte ud imellem de grønne Blade!“

Den stakkels Kones Ansigt opklarede sig, da hendes Blik faldt, først paa Rosen og dernæst paa hendes sygelige Barn, paa hvis Kinder hun i mange Maaneder ikke havde seet en saa stjer Farve.

„Gud velsigne hende;“ — udbrød hun uvilkaarligt.

„Miss Florence — ja, jeg veed, Dit Hjerte vilde føle saaledes, Moder. Finder Du Dig ikke bedre i Hovedet, naar Du seer en saa yndig Blomst? Nu vil Du ikke mere kaste saa langsfelsfulde Blikke til Blomsterne paa Torvet; for vi have en Rose, som er smukkere end nogen af dem. Jeg synes virkelig, den er os ligesaameget værd som hele vor lille Have pleiede at være. See blot, hvormange Knopper der er! Tæl Dem, Moder, og lugt bare til Blomsten! — Naa, hvor skal vi saa sætte den?“

Og Mary hoppede omkring og satte sin Blomst

snart i den ene Stilling, snart i den anden og sjiernede og nærmede sig for at see Effecten, indtil Moderen venligt mindede hende om at Rosentræet ikke kunde bibeholde sin Skjønhed uden Solskin.

„Ja, det er ogsaa sandt“, — svarede Mary — „Nuvel, den maa staae paa vor nye Servante. Hvor glad er jeg ikke over at vi har en saa nydelig ny Servante; den vil tage sig herligt ud paa den.“

Og Mr. Stephens lagde sit Arbeide fra sig og sammenfoldede et Stykke Avispapir, hvorpaa Skatten blev varsomt anbragt.

„Saa“, — sagde Mary, ivrigt følgende alle hendes Bevælgelser — „nu er det nok — nei, den viser ikke begge sine udspringende Knopper; drei den lidt mere — ganske lidt; saadan! Nu er det rigtigt!“ — og Mary gik rundt omkring Blomsten, for at betragte den fra alle Sider, hvorpaa hun bad sin Moder gaae med hende udenfor, for at see, hvorledes den tog sig ud der.

„Hvor det var smukt af Miss Florence, at hun tænkte paa at give os den!“ — sagde Mary — „Skjøndt hun har gjort saameget for os og givet os saamange Ting, synes dette dog at være det Bedste af Alt, fordi

det er ligesom hun tænkte paa os og netop vidste, hvordan vi følte; det er der ellers saa saa Mennesker, der veed, Moder."

Hvilken herlig Eftermiddag skabte ikke denne lille Gave i Stuen. Hvor langt hurtigere fløi ikke Marys Fingre den hele lange Dag, naar hun sad og spæde hos sin Moder! Og Mrs. Stephens glemte næsten over sit Barns Lykke, at hun havde Hovedværk, og troede, medens hun nippede til sin Kop Thee, at hun følte sig stærkere end hun længe havde gjort.

Den Rose! Dens søde Indflydelse bøde ikke med den første Dag. Gjennem hele den lange, kolde Vinter fremkaldte den omhyggelige, sømme Pleie, hvormed der fredeedes om Blomsten, tusinde behagelige Tankerækker, der bragte Liv og Afverling i deres Livs trættende Eensformighed. Hver Dag udfoldede den vakre Plante en ny Skønhed — et Blad, en Knop, et nyt Skud, og beredte uafbrudt fine Eier en ny Nyelse. Saaledes som den stod i Vinduet, bevægede den ofte de Forbigaaende til at standse og betragte den, og da var Mary stolt og lykkelig; selv den alvorlige og haardtprøvede Enke kunde ikke med Ligegyldighed være

Bidne til den Tribut, man bragte deres Yndlings  
Stonhed.

Men da Florence bortskænkede denne Gave, åbnede  
hun ikke, at der slyngede sig en usynlig Traad om den,  
der fra det Fjerne greb mægtigt ind i hendes Skæbnes  
Net.

En kold Eftermiddag, netop som Foraaret var  
indtraadt, kom en høi og indtagende smuk Gentleman  
ind i den lave Stue, for at betale Beboerne deres  
Arbejds løn for noget Linned. Han var en Udlænding  
og en Rejsende, til hvem gode Menneſter havde an-  
befalet Mrs. Stephens. Idet han vendte sig om for  
at gaac, faldt hans beundrende Blik paa Rosentræet,  
og han standsede for at beskigtige det nøiere.

„Hvilken yndig Blomst!“ — udbød han.

„Ja“, — sagde den lille Mary — „og den blev  
os foræret af en Dame, der er ligesaa elskelig og  
yndig som den.“

„Birkelig?“ — vedblev den Fremmede og fæstede  
sine klare mørke Dine paa hende med en vis Interesse  
— „Og hvorledes kom hun til at give Dig den, min  
lille Pige?“

„O, fordi vi ere fattige og Moder er syg, og vi



kan aldrig anskaffe os noget Smukt. Vi havde en Have engang og vi holdt saameget af Blomster; det erfarede Miss Florence, og saa gav hun os den."

"Florence!" — gjentog han.

"Ja — Miss Florence V'Esrange — en skøn, ædel Dame. De sigte, at hun er kommen fra fremmede Lande; men hun taler Engelsk ligesom andre Damer, kun med den Forskjel, at det klinger smukkere."

"Er hun her nu? Er hun i denne By?" — spurgte den Fremmede hastigt.

"Nei, hun reiste for nogle Maaneder siden", — sagde Enken; men da hun saae en Sky, som af stuffet Forventning, glide hen over hans Ansigt, tilføiede hun — "Forresten kan De erfare Alt om hende hos hendes Tante Mrs. Carlyle, Nr. 10 i — Street."

Kort Tid efter modtog Florence et Brev, hvis Haandskrift fik hende til at bæve. Under sin tidligere Ungdom, som hun tilbragte i Frankrig, havde hun lært denne Haandskrift, at kjende — havde elsket saaledes som en Kvinde kun elsker eengang; men der havde været Hindringer fra Forældres og Venners Side, lang Skilsmisse, lang Bente, til hun endelig, efter flere Aars Forløb, havde troet, at Oceanet havde

luffet sig over den Haand og det Hjerte; og det var Dette, der havde lagt et saa tankefuldt, melancholisk Præg i hendes Ansigt.

Men dette Brev sagde hende, at han levede, at han havde sporet hende, ligesom en skjult Bæk kan spores, ledet af det Hjertets friske Grønne, som hendes gode Gjerninger havde efterladt overalt hvor hun var vandret. Efterat vi have sagt Saameget, behøver Læseren ikke vor Hjælp til selv at fuldende Historien.

---

In dem Jahr 1790, als die  
 Kaiserin Maria Theresia  
 die allgemeine Toleranz  
 erließ, wurde die  
 protestantische Kirche  
 in der Schweiz  
 wieder in die  
 Reichskirche  
 aufgenommen.

Die protestantische Kirche  
 in der Schweiz  
 wurde wieder  
 in die Reichskirche  
 aufgenommen.  
 Die protestantische Kirche  
 in der Schweiz  
 wurde wieder  
 in die Reichskirche  
 aufgenommen.

# Gamle Fader Morris.

En Skizze af Naturen.

---

Wants for the

An Office of

Af alle de Phænomener, der forbausede min Barn-  
 dom, er der intet, jeg endnu den Dag idag mindes  
 med saamegen Interesse som den gamle Mand, hvis  
 Navn staaer ovenover min Fortælling. Da jeg kjendte  
 ham, var han en aldrende Geistlig i en lille affides-  
 liggende By i Ryengland. Han havde nydt Fordelene  
 ved en liberal Opdragelse, besad en stærk medfødt  
 Tænkraft, en omfattende Phantasi og mange generelle  
 Kundskaber; men saa tidligt og saa dybt havde Plou-  
 gens, Jordbrugets og Landlivets Baner og Assosiationer  
 indpræget sig i hans Gemyt, at de Kundskaber, han  
 senere erhvervede sig, kun kunde blande sig med dem,  
 og Resultatet blev en Mixtur, som hidtil sandsynlig-  
 viis aldrig har havt sin Lige.

Han var en gediegen Nyenglænder, og hvorledes nu end Kilden til hans Oplysning maatte være beskaffen, yttrede denne sig altid i Yankee-Form og i den bredeste Yankee-Dialect.

Vi vilde forgjæves søge at give en fuldstændig Skildring af denne i sit Slags enestaaende Original; men nogle lette og ufuldkomne Penselsstrøg kunne muligen hjælpe Indbildningskraften til en svag Idee om hvad ingen Anden kan faae et tydeligt Begreb om end de, der selv have seet og hørt Fader Morris.

Antag, Læser, at Du selv er et af en halv Snees Børn, og at Du hører Raabet: „Fader Morris kommer!“ Du løber til Vinduet eller Døren, og Du seer en høi, svartbygget gammel Mand med et Par Sadelposer paa den ene Arm, medens han med famlende Forsigtighed binder sin Hest til en Ring og derpaa stolprer op imod Huset. Du lægger Mærke til hans rolige, blomstrende Juldmaaneansigt, som oplives af et Par store, runde, blaa Dine, der med drømmende Uopmærksomhed svæve om paa alle de omgivende Gjenstande; og idet han tager sin Hat af, seer Du den hvide, krøllede Paryk, som fremhæver hans runde Hoved. Han nærmer sig Dig, og medens Du staaer der og

stirrer. Du saavel som alle de andre Børn, lægger han sin store Haand paa Dit Hoved og spørger med sin dybe sonore Stemme:

„Hvordan har Du det, mit Russebeen? Er Din Papa hjemme?“

Mit Russebeen løber da gjerne derfra saa hastig som mulig, under en ubetvingelig, fnisende Latter. Fader Morris gaaer ind i Huset, og vi bevogte enhver af hans Bevægelser, altsom han, med den meest naive Ugeneerthed, lader som han er hjemme, tager sin Paryk af, tørrer sit fyldige Ansigt med et spraglet Lommestørklæde, hjælper sig selv til hvad han behøver, og beder om hvad han ikke selv kan naac med Hænderne, Alt med et Barns hele utvungne og magelige Egefremhed.

Jeg mindes endnu livvagtigt, hvorledes vi pleiede at lige ind igjennem en Sprække i Døren eller holde den paaklem og titte ind, for at iagttage hans Bevægelser, og hvor kosteligt vi morede os over hans dybe, langsomme Maade at tale paa, hans tunge, vraltende Gang, men fremfor Alt over den vidunderlige Evne til at rømme sig, han besad.

Hans dybe, torbnende, langt udtrukne „Hm!“ lig-



nede intet Andet af hvad jeg ellers har hørt, og da det traf sig engang, medens han udstødte denne Lyd, at Stuedøren pludselig sprang op, hørte jeg En af mine skjelmste Brødre raabe med dæmpet Stemme: „Charles, Charles! Fader Morris har hemmet Døren op!“ — og derpaa fulgte alle Symptomer paa en lang og hjertelig Gnisen, hvori jeg tappert tog Deel.

Men det er Søndagmorgen. Den gamle Mand staaer paa sin Prædikestol. Nu er han ikke i sit eget beskedne lille Sogn, hvor han blot prædiker for Kartoffelplantere og Kornmeiere; men der sidder Gouverneur D., og der er Dommer N. og Bisidder P. og Dommer G. Kortsagt, han har et dannet og videnskabeligt Auditorium for sig. Men Fader Morris reiser sig; han ødler ikke en Tanke paa dette — han bryder sig om Intet — han kjender, som han selv vilde sige, intet Andet end „Jesus Christus og ham korsfæstet.“

Han vælger et Sted af Skriften, som han fortolker; lad det f. Ex. være Vandringen til Emmaus og Frelserens Samtale med sine Disciple. Diebliffelig opruller det Hele sig for Dig, levende og malerisk:

Veien til Emmaus gaaer igjennem en Egn af Nyengs land; Du kan see dens Milepæle — dens Hækker — dens Bomme. Nu staae Disciplene op og Du seer og hører hele deres Angst og Frygtsombed og Kummer, tolket i Dit eget Arnesteds Tungemaal. Du smiler — det morer Dig — dog bliver Du rørt, og Illusionen voxer med hver Dieblit. Du seer den sig nærmende Fremmede, og den hemmelighedsfulde Samtale bliver mere og mere interessant. Emmaus kommer tilsyne i en Afstand, liig en nyengelsk By, med et hvidt „Meeting-House“ og et Spiir. Du følger de Reisende — Du træder ind i Huset med dem; og Du vaagner ikke af Din fortryllede Tilstand, førend Prædikanten fortæller Dig, at de saae, det var den Herre Jesus! Og hvilken Jammerstade det var, at „de ikke havde kjendt ham før!“

Det var efter en Tale om dette Capitel i den hellige Skrift, at Gouverneur Griswold, idet han forlod Capellet, lagde sin Haand paa den første den bedste Bekjendters Erme, han mødte.

„Hør engang“, — sagde han — „hvem er denne Præst?“

„Det er den gamle Fader Morris.“

„Hm! Han er en Original — og derhos et Genie! Jeg forfikkler“, — vedblev han — „at jeg har undret mig hele Formiddagen over at jeg selv har kunnet læse Bibelen saa overfladisk, at jeg har været blind for de enkelte Omstændigheder, han har fremhævet.“

Jeg hørte ham engang skildre Lazarus' Historie paa den samme pittoreffe Maade. Den store travle Stad Jerusalem fremstiller sig først for Dine Dine og man fortæller Dig med stor Simpelhed, hvorlunde den Herre Jesus „pleiede at blive træt af den megen Larm“, og hvorlunde han var „fjed af atter og atter at prædike for Folk, som ikke andsede et Ord af hvad han sagde“; og hvorlunde han da, „naar det blev Aften, pleiede at gaae ud og besøge sine gode Venner i Bethania.“ Derpaa talte han om Marthas og Marias Hus: „et lille hvidt Hus imellem Træerne“, — sagde han — „man kunde netop skimte det fra Jerusalem.“ Og der pleiede den Herre Jesus og hans Disciple at gaae ud og forslaae Aftenen med Martha, Maria og Lazarus.

Fortælleren gif nu over til at skildre, hvorledes Lazarus døde, og med Taarer i Dinene og en halvqvalt Stemme beskrev han den Sorg, hvori de vare og hvorlunde de sendte Bud til den Herre Jesus, men

han kom ikke, og hvorlunde de anstillede mangfoldige Gisninger om Aarsagen til hans Udeblivelse; og saaledes blev han ved med et Dievidnes graphiske Omstændelighed, indtil han endelig vækkede Dig af Drømmen ved sin triumpherende Glæde over Opstandelses-scenen.

Ved en anden Leilighed, da han sad ved et med Rager og Splytetøi bedækket Theebord, fandt han deri Anledning til at gjøre en praktiff Hentydning til den samme Familiehistorie. Han talte om Maria som ydmyg og stille af sig siddende ved sin Frelzers Fodder, for at høre hans Ord; men Martha tænkte mere paa hvad hun skulde anskaffe til Theen. Martha kunde ikke faae Tid til at lytte til Christus; nei, gestjæftige Huusholdnings-sysler optog alle hendes Tanker, medens „hun støvede omkring i Kjøkkenet og bagte Vandefager og Sprutbakkelser.“

Hans egne simple Sognebørn lyttede med spændt Interesse til hans Maade at commentere Skriften paa. Men det var fornemmelig i de landlige Kredse, man kalder for „Conferensmøder“, at hele hans varme Sjæl udsøbede sig og Bibelen i hans Haand blev et Galleri af nyengelske Malerier.

Ravnligen foretrak han Evangelisterne, fulgte Kristus ved ethvert Skridt, drølede længe ved hans Ord og gjentog atter og atter Fortællingerne om hvad han gjorde og udrettede, med en gammel, høitbetroet Tjeners hele hengivne Urefrygt.

Sommetider gav han ogsaa sin Fortælling en uventet praktisk Bending. Vi ville anføre et Exempel:

Han havde bemærket, at den lille Kreds, der sluttede sig om ham, naar han foretog Bønnen, begyndte at aftage, og den første Gang han havde faaet et taaleligt Auditorium samlet, greb han Leiligheden til at omtale det „Conferensmøde, som Disciplene bibaa- nede“ efter Opstandelsen.

„Men Thomas var ikke iblandt dem. Thomas ikke iblandt dem?“ — gjentog den gamle Mand med sorgfuld Stemme — „Hvordan? Hvad kunde holde Thomas borte? Maaskee“, — vedblev han med et Blik paa nogle af sine Tilhørere bagved — „maaskee Thomas var bleven koldhiertet og var bange for, at de skulde bede ham fremsøre den første Bøn; eller“ — sagde han, støttende til nogle af de rigere Bønder — „maaskee Thomas var bange for at Beiene vare daarlige; eller“ — tilføiede han efter en Pause —

„maastee Thomas var bleven stolt og troede, at han ikke kunde komme i sine gamle Klæder.“ Saaledes blev han ved paa en betydningsfuld Maade at opregne sin Meningsheds sædvanlige Undskyldninger, og derpaa tilføiede han med stor Naivitet og dyb Benægtelse: „Men tænk blot, hvad Thomas forskjersede! For midt under Mødet kom den Herre Jesus og stod midt imellem dem. Hvor maa det ikke senere have gjort Thomas ondt!“

Denne Fremstilling af Sagen bevirkede saameget, at de tomme Pladser senere bleve udfyldte, idetmindste for en rum Tid.

En anden Gang skildrede Fader Morris de Omstændigheder, der ledsagede Davids Indvielse til Regimentet over Israel. Han fortalte sine Tilhørere, hvorledes Samuel gik til Betlehem til Isais Huus og traadte ind med den Pilsen: „Hvordan staaer det sig, Isai?“ og hvorlunde han, da Isai bad ham tage en Stol og sætte sig ned, svarede, at han ikke havde et Minut at spille; at Herren havde opfordret ham til at salve en af hans Sønner til Konge; hvorlunde Samuel, da Isai kaldte den høieste og smukkeste af sine Sønner ind; sagde, at „han kunde ikke komme i Be-

tragtning; hvorlunde alle de Andre passerede den samme Revue, og hvorlunde Samuel endelig spørger: „Hvad?“ Har Du ikke flere Sønner, Isai?“ hvortil Isai svarer: „Jo, En til, lille David derne paa Engen“; hvorlunde Samuel, ligesaa snart han saa David, „kylede ham Olien lige i Hovedet“, og hvorlunde Isai da bemærkede, „at han aldrig i sit Liv havde faaet en saadan Overhaling.“

Fader Morris benyttede undertiden sit graphiske Talent paa en særdeles hensigtsmæssig Maade, naar han vilde give En eller Anden en Snart. Han havde en smuk Frugthave, fuld af Ubletræer, som de ti- og tolvaarige Gentlemen i Landsbyen besøgte noget bypigere end selv den gamle Mands Gævmildhed fandt i sin Orden.

Han tog derfor Anledning til en Søndag, da han prædikede i sit lille Sogn, i sin Tale at indflette en Beskrivelse af en Reise, han havde gjort; hvorlunde han havde været meget varm og tørstig, og hvorlunde han fik Die paa en herlig Frugthave med Pærer, som fik hans Tænder til at løbe i Vand. „Jeg gif da hen til Hegnet og faae mig omkring“, — sagde han — „for jeg vilde ikke have rørt en af dem uden Tilladelse for

Alt i Berden. Endelig fik jeg Die paa en Mand. „Mister“, — sagde jeg — „vil De ikke give mig nogle af Deres Pærer?“ Og Manden kom hen og gav mig vel henimod en Hatfuld. Og medens jeg stod der og spiste, sagde jeg: „Mister, hvordan bærer De Dem ad med at beholde Deres Pærer?“ — „Beholde dem?“ — udbrød Manden og saae paa mig med store Dine — „hvad mener De?“ — „Jo Sir, jeg mener, om Drengene ikke stjæle dem?“ — „Om Drengene stjæle dem? Nei! Hvor kan det falde Dem ind?“ — „Seer De, Sir“, — svarede jeg — „jeg har ogsaa en heel Have fuld af Pærer, men jeg kan ikke beholde de halve af dem“ — her blev den gamle Mand's Stemme rystende — „i den Grad stjæle Drengene i mit Sogn dem.“ — „Hvad, Sir?“ — sagde han — „Lære deres Forældre dem da, ikke at stjæle?“ Og en kold Sved kom over mig, da jeg svarede, at „jeg var bange for, de ikke gjorde det.“ — „Det kan De dog aldrig mene“, — sagde Manden — „Sigt mig engang hvor boer De da?“ — „Og saa“ — vedblev Fader Morris med overstrømmende Taarer — „blev jeg da nødt til at fortælle ham, at jeg boede i Byen G.“

Siden den Tid beholdt Fader Morris sine Pærer.



Bor gamle Ben var ikke mindre original i de  
 logiske end i de beskrivende Stykker af sine Foredrag.  
 Hans Logik var af den fortrolige jevne Bestaffenhed,  
 der rækker almindelig sund Menneſteforſtand Haanden  
 ſom en gammel Ben. Undertiden udbredte hans ſtore  
 Sjæl og hans ſtore Hjerte ſig om Religionens grandioſe  
 Themaer i et Sprog, ſom, ſkjøndt ſimpelt og hjemligt,  
 frembragte alle det ſublime Sprogs Virkninger. Han  
 holdt engang en Tale om Texten: „den Høie og Hel-  
 lige, ſom beboer Evi gheden“; og fra Begyndelſen til  
 Enden var det en ophøiet, høitidelig Tankerække. Med  
 ſin ſædvanlige ligefremme Inderlighed og ſin dybe,  
 ſonore Stemme fortalte han om den ſtore Gud — den  
 ſtore Jehovah — og hvorlunde Folk i denne Verden  
 havde travlt og plagede baade ſig ſelv og Andre, og  
 vare bange for, at de ikke ſkulde faae Tid til at ud-  
 rette Dette eller Hiint.“ „Men“, — tilføiede han med  
 en varmhjertet Tilfredshed — „Herren har aldrig Haft-  
 værk; han har det Hele at gjøre; men han har Tid  
 nok dertil, thi han beboer Evi gheden“. Og den ſtore  
 Idee om uendelig Fritid og almægtige Hjelpekilder  
 blev vedligeholdt gjennem hele Talen med ligesaamegen  
 Kraft ſom Simpelt.

Stjøndt Oldingen aldrig syntes at føle det Co-  
misse i sin egen Maade at udtrykke sig paa, naar det  
faldt ham ind at gjøre det, gottede han sig dog over  
en velanbragt Bittighed eller et bidende Svar. Engang,  
da han spadserede gjennem et af Rabosognene, der var  
berøgtet for sin Mangel paa Guds frygt, blev han  
standset af en heel Sværm af Stedets ugudelige Ungdom.

„Fader Morris! Fader Morris! Djævelen er død!“

„Er han?“ — sagde den gamle Mand med Sal-  
velse og lagde sin Haand paa den nærmeste Purks  
Hoved — „Stakkels faderløse Børn!“

Men denne gode gamle Mands Gjøren og Laden,  
saaledes som den omtales i Rabolavets Legender, kan  
umuligt beskrives fuldstændigt. Han levede langt ud  
over Grændsen for den almindelige Mennekealder og  
vedblev, da Alderdommen havde svækket hans Kræfter,  
atter og atter at fortælle de samme bibelske Historier,  
som han saa ofte havde fortalt iforveien.

Jeg kan godt erindre den Glæde der nær havde  
bragt den gamle Mands Hjerte til at forstumme, da  
den gode Sæd i hans Sogn, efter mange Aars  
omhyggelige Pleie og Arvaagenhed, begyndte at blom-  
stre, pludseligt og yndigt, som den, der lønner Ager-

dyrkerens taalmodige Flid. Mangen en haard og verds-  
 ligfindet Mand — mangen en søvrig, uopmærksom  
 Tilhører — mangen en doven, letfindig ung Person,  
 begyndte at laane Ord til Ord, der længe vare  
 faldne uændsede. En Præst i Nabolaget, hvem man  
 havde hentet, forat han skulde see og glæde sig over  
 disse Resultater, beskriver dette Optrin, da han ved  
 Indtrædelsen i den lille Kirke fandt en talrig, læng-  
 selsfuld Menighed samlet om sin ærværdige Lærer,  
 ventende paa Dplysning og Veiledning. Den gamle  
 Mand sad paa sin Prædikestol, overvældet af sin stærke  
 Bevægelse, idet han kastede Blikket omkring sig. „Fa-  
 der“, — sagde den unge Præst — „jeg formoder, at  
 De nu er rede til at sige, med den gamle Simeon:  
 „Lad nu Din Tjener fare hen i Fred, Herre; thi mine  
 Dine have seet Din Frelse.“ — „Ja, tilvisse“, —  
 svarede den gamle Mand, medens Taarerne strømmede  
 ned ad hans Kinder, og hele hans Legeme rystede af  
 Bevægelse.

Der hengik ikke mange Aar efter dette Optrin,  
 førend denne naive og menneskekjærlige Christi Tjener  
 samledes i Fred med ham, hvem han elskede. Hans  
 Navn begynder at svinde af Huskommelsen, og om saa

Nar vil hans Minde, ligesom ogsaa hans beskedne Grav, overgroes og glemmes blandt Menneffene, Altsødt det evigt vil erindres af ham, som "ikke forgjætter sine Tjenere", og for hvis Afsyn hans Helliges Død er velbehagelig.

Ende.

---

For the first time, the law is being  
 given, and the people are being  
 taught to read and write. The  
 first step is to teach the children  
 to read and write. The second  
 step is to teach the children  
 to think for themselves. The  
 third step is to teach the children  
 to love their country. The fourth  
 step is to teach the children  
 to love their fellow citizens.

G. D.

